



**ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS
ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES**

Q-2764	Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	Jun 4, 2024 / Le 4 juin 2024
--------	-----------------------------------------------	------------------------------

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS
DÉPÔT DE LA LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

September 16, 2024 / Le 16 septembre 2024

(TABLED FORTHWITH / DÉPOSÉ AUSSITÔT)

**INSTRUCTIONS¹ FROM THE PRIVY COUNCIL OFFICE
(OFFICE FOR THE COORDINATION OF PARLIAMENTARY RETURNS)
TO ORGANIZATIONS WITH RESPECT TO WRITTEN QUESTION
Q-2764² — MR. SCHMALE (HALIBURTON—KAWARTHA LAKES—BROCK)**

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

SIMILAR TO Q-1510, 44th PARLIAMENT, 1st SESSION

PERIOD

From January 1, 2023 to June 4, 2024.

ALL DEPARTMENTS (INCLUDING SOAs), AGENCIES AND CROWN CORPORATIONS

All organizations are required to provide a response concerning government expenditures on gala, concert or sporting event tickets.

TEMPLATE

Organizations that have information are required to complete the attached template.

¹ These instructions are intended to be used by organizations assigned to produce a response in order to 1) provide a uniform government-wide interpretation of a question; 2) reference relevant government policies or documents; 3) present information in a consistent manner. Should an organization determine that the PCO instructions require clarification or additional guidance in order to ensure completeness of the response; the organization is encouraged to notify PCO-OCPR.

**DIRECTIVES¹ DU BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ
(BUREAU DE LA COORDINATION DES DOCUMENTS PARLEMENTAIRES)
AUX ORGANISMES CONCERNANT LA QUESTION ÉCRITE
Q-2764² — M. SCHMALE (HALIBURTON—KAWARTHA LAKES—BROCK)**

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

SIMILAIRE À LA Q-1510, 44^{ième} PARLEMENT, 1^{ière} SESSION

PÉRIODE

Du 1^{er} janvier 2023 au 4 juin 2024.

TOUS LES MINISTÈRES (Y COMPRIS LES OSS), LES ORGANISMES ET LES SOCIÉTÉS D'ÉTAT

Les organisations doivent fournir une réponse concernant les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs.

GABARIT

Les organisations qui disposent de l'information sont demandées de compléter le gabarit ci-joint.

¹ Ces directives sont destinées à être utilisées par les organisations chargées de produire une réponse afin de 1) fournir une interprétation uniforme d'une question à l'échelle du gouvernement; 2) faire référence aux politiques ou documents gouvernementaux pertinents; 3) présenter les informations de manière cohérente. Si une organisation détermine que les directives du BCP nécessitent des clarifications ou des conseils supplémentaires afin d'assurer l'exhaustivité de la réponse, elle est encouragée à en informer le BCP-OCPR.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION:

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION:

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food
Réponse du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signed by the Honourable Lawrence MacAulay, PC, MP

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutuel Agency)

Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutuel Agency) made no expenditures on gala, concert or sporting event tickets during the period of January 1, 2023, to June 4, 2024.

Canadian Grain Commission

The Canadian Grain Commission made no expenditures on gala, concert or sporting event tickets during the period of January 1, 2023, to June 4, 2024.

Farm Products Council of Canada

The Farm Products Council of Canada made no expenditures on gala, concert or sporting event tickets during the period of January 1, 2023, to June 4, 2024.

Canadian Dairy Commission

The Canadian Dairy Commission made no expenditures on gala, concert or sporting event tickets during the period of January 1, 2023, to June 4, 2024.

Farm Credit Canada

See attached.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Farm Credit Canada

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-01-26	Regina, Saskatchewan	\$2,000.00	\$250.00	8	Not tracked**	Guide Dogs with a Purpose Gala***
2023-03-14	Regina, Saskatchewan	\$2,500.00	\$416.66	6*	Not tracked**	2023 EmpowHER Gala***
2024-05-29	Ottawa, Ontario	\$2,360.00	\$295.00	8	Not tracked**	The Ascension Gala

*Tickets were donated back to the Dress For Success Organization.

**Farm Credit Canada does not track information to the level of detail required in this question.

***The event dates have been used in answering this question.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food
Réponse du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signé par l'honorable Lawrence MacAulay, C.P., député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel)

Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel) n'a engagé aucune dépense pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs pendant la période du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024.

Commission canadienne des grains

La Commission canadienne des grains n'a engagé aucune dépense pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs pendant la période du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024.

Conseil des produits agricoles du Canada

Le Conseil des produits agricoles du Canada n'a engagé aucune dépense pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs pendant la période du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024.

Commission canadienne du lait

la Commission canadienne du lait n'a engagé aucune dépense pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs pendant la période du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024.

Financement agricole Canada

Voir ci-joint.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Financement agricole Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-01-26	Regina, Saskatchewan	2 000,00 \$	250,00 \$	8	Aucun suivi**	Gala des chiens-guides***
2023-03-14	Regina, Saskatchewan	2 500,00 \$	416,66 \$	6*	Aucun suivi**	Le Gala de 2023 EmpowHER***
2024-05-29	Ottawa, Ontario	2 360,00 \$	295,00 \$	8	Aucun suivi**	Le Gala de l'Ascension

*Les billets ont été remis à l'organisation Dress for Success.

**Financement agricole Canada n'assure aucun suivi de l'information au niveau de détail requis dans cette question.

***Les dates des événements ont été utilisées pour répondre à la présente question.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)

DATE
June 4, 2024

Reply by the Minister of Rural Economic Development and Minister responsible for the
Atlantic Canada Opportunities Agency
Réponse de la ministre du Développement économique rural et ministre responsable
de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

Parliamentary Secretary Darrell Samson

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Insofar as the Atlantic Canada Opportunities Agency is concerned, with regard to expenditures on gala, concert or sporting event tickets from January 1, 2023 to June 4, 2024, there were none.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Rural Economic Development and Minister responsible for the
Atlantic Canada Opportunities Agency
Réponse de la ministre du Développement économique rural et ministre responsable
de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

Secrétaire parlementaire Darrell Samson

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui a trait à l'Agence de promotion économique du Canada atlantique et aux dépenses engagées pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs du 1^{er} janvier 2023 au 4 juin 2024, il n'y en a eu aucune.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency
Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

The Honourable Dan Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Canadian Northern Economic Development Agency (CanNor)

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023; the Canadian Northern Economic Development Agency has no expenditures to report.



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency
Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

L'honorable Dan Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Agence canadienne de développement économique du Nord (CanNor)

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023; l'Agence canadienne de développement économique du Nord n'a aucune dépense à déclarer.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Minister of National Revenue
Réponse de la ministre du Revenu national

Signed by the Honourable Marie-Claude Bibeau

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

CANADA REVENUE AGENCY (CRA)

With respect to the above noted question, what follows is the response from the CRA for the period of January 1, 2023 to June 4, 2024 (that is, the date of the question).

As per CRA's Directive on the Preapproval of Travel, Hospitality, Conference and Event Expenditures, the Commissioner reviews and recommends requests for hospitality and events to the Minister for appropriate approval. Exceptional hospitality components, such as gala, concert or sporting event tickets, require Ministerial approval.

A review of Ministerial approval requests was conducted for the period from January 1, 2023, to June 4, 2024, and no requests to provide gala, concert or sporting event tickets were submitted during this period.

Please note that the CRA electronic records contained in the Corporate Administrative System (CAS) do not automatically track expenditures related specifically to exceptional hospitality components, such as gala, concert or sporting tickets.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of National Revenue
Réponse de la ministre du Revenu national

Signé par l'honorable Marie-Claude Bibeau

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

AGENCE DU REVENU DU CANADA (ARC)

En ce qui concerne la question ci-dessus, vous trouverez ci-après la réponse de l'ARC pour la période du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024 (c'est-à-dire, la date de la question).

Selon la directive sur l'approbation préalable des dépenses de voyages, d'accueil, de conférences et d'événements de l'ARC, le commissaire examine et appuie les demandes d'événements et d'accueil à la ministre pour approbation ministérielle. Les éléments d'accueil exceptionnels, tels que des billets de gala, de concerts ou d'événements sportifs requièrent l'approbation ministérielle.

Un examen des demandes d'approbation ministérielle a été effectué pour la période allant du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024. Aucune demande pour des billets de gala, de concerts ou d'événements sportifs n'a été soumise durant cette période.

Veillez noter que les données électroniques saisies dans les système administratifs d'entreprise (SAE) de l'ARC ne permettent pas de suivre automatiquement les dépenses liées spécifiquement à des éléments d'hospitalité exceptionnels, tels que des billets de gala, de concerts ou d'événements sportifs.



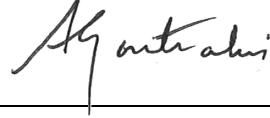
INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Minister of Tourism and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Region of Quebec
Réponse de la ministre du Tourisme et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

Ms. Annie Koutrakis



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT FOR QUEBEC REGIONS (CED)

With regard to expenditures on gala, concert or sporting event tickets, for the period from January 1, 2023 to June 4, 2024, information from Canada Economic Development for Quebec Regions is presented in the attached table.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
11-05-2023	Montréal	\$750,00	\$375,00	2	Senior Advisor, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED) Advisor, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)	ESTim 2023 Gala
23-05-2023	Montréal	\$4 000,00	\$500,00	8	Deputy Minister, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED) Assistant Deputy Minister Operations, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED) Advisor, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)	The Mercuriades
24-05-2023	Montréal	\$275,00	\$275,00	1	Advisor, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)	Mercador Gala
08-06-2023	Montréal	\$700,00	\$350,00	2	Senior Advisor, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED) Advisor, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)	IDEA 2023 Gala
20-10-2023	Sept-Îles	\$70,00	\$70,00	1	Regional Director, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)	2023 Tourism Merit Gala

NAME OF ORGANIZATION: Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
21-10-2023	Sept-Iles	\$125,00	\$125,00	1	Regional Director, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)	2023 Meteora Gala
23-10-2023	Montréal	\$375,00	\$375,00	1	Advisor, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)	Premio Venezia 2023: Award ceremony
09-04-2024	Montréal	\$110,00	\$55,00	2	Advisor, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)	SME RBC Network Activity
09-05-2024	Montréal	\$860,00	\$430,00	2	Regional Director, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED) Senior Advisor, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED)	ESTim 2024 Gala



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-
Brock)

DATE
Le 4 juin 2024

Reply by the Minister of Tourism and Minister responsible for the Economic
Development Agency of Canada for the Region of Quebec
Réponse de la ministre du Tourisme et ministre responsable de l'Agence de
développement économique du Canada pour les régions du Québec

Mme Annie Koutrakis

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC (DEC)

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, pour la période du 1^{er} janvier 2023 au 4 juin 2024, les renseignements de Développement économique du Canada pour les régions du Québec sont présentés dans le tableau en annexe.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-05-11	Montréal	750,00 \$	375,00 \$	2	Conseiller principal, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC) Conseiller, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)	Gala ESTim 2023
2023-05-23	Montréal	4 000,00 \$	500,00 \$	8	Sous-ministre, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC) Vice-présidente Opérations, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC) Conseillers, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)	Les Mercuriades
2023-05-24	Montréal	275,00 \$	275,00 \$	1	Conseillère, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)	Gala Mercador
2023-06-08	Montréal	700,00 \$	350,00 \$	2	Conseiller principal, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC) Conseiller, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)	Gala IDEA 2023
2023-10-20	Sept-Îles	70,00 \$	70,00 \$	1	Directeur régional, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)	Gala du Mérite touristique 2023

NOM DE L'ORGANISATION: Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-10-21	Sept-Îles	125,00 \$	125,00 \$	1	Directeur régional, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)	Gala des Météores 2023
2023-10-23	Montréal	375,00 \$	375,00 \$	1	Conseillère, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)	Premio Venezia 2023 : Cérémonie des lauréats
2024-04-09	Montréal	110,00 \$	55,00 \$	2	Conseiller, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)	Activité Réseau PME RBC
2024-05-09	Montréal	860,00 \$	430,00 \$	2	Directeur régional, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC) Conseiller principal, Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC)	Gala ESTim 2024



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-
Brock)

DATE
June 4, 2024

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023, please see the attached annex for further details for Fisheries and Oceans, including the Canadian Coast Guard and the Freshwater Fish Marketing Corporation.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Fisheries and Oceans Canada, including the Canadian Coast Guard

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
9/29/2023	Montréal	\$160.00	\$160.00	1	Assistant Commissioner	Gala at Sea - HMCS Donnacona
1/19/2024	Toronto	\$282.50	\$250.00	1	Assistant Commissioner	The Marine Club - 85th Annual Dinner and Annual General Meeting

Note: Total cost for The Marine Club - 85th Annual Dinner and Annual General Meeting includes taxes.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Hailburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: The Freshwater Fish Marketing Corporation

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
4/20/23	The Metropolitan Entertainment Centre (The MET) 281 Donald Street Winnipeg, Manitoba Canada	\$1,375.00	\$275.00	5	VP Human Resources and Government Services; Human Resources Generalist; Human Resources Generalist; Human Resources Administrator; Health & Safety Supervisor	Chartered Professionals in Human Resources Manitoba (CPHR Manitoba) HR Excellence Awards 2023



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-
Brock)

DATE
Le 4 juin 2024

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne les dépenses liées à les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023, voir l'annexe ci-jointe pour plus de détails sur Pêches et des Océans, y compris la Garde côtière canadienne et l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Pêches et Océans Canada, y compris la Garde côtière canadienne

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
9/29/2023	Montréal	160.00 \$	160.00 \$	1	Commissaire adjoint	Gala en mer - NCSM Donnacona
1/19/2024	Toronto	282.50 \$	250.00 \$	1	Commissaire adjoint	The Marine Club - 85e dîner annuel et assemblée générale annuelle

Note : Le coût total du The Marine Club - 85e dîner annuel et assemblée générale annuelle inclut les taxes.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: L'Office de commercialisation du poisson d'eau douce

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
4/20/23	Le centre de divertissement métropolitain (MET), 281 Donald Street, Winnipeg, Manitoba, Canada	1,375.00 \$	275.00 \$	5	Vice-président des ressources humaines et des services gouvernementaux; Généraliste en ressources humaines; Généraliste en ressources humaines; Administrateur des ressources humaines; Superviseur de la santé et de la sécurité	Prix d'excellence RH 2023 de l'association Chartered Professionals in Human Resources Manitoba (CPHR Manitoba)



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario
Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signed by Jenica Atwin

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Indigenous Services Canada (ISC) and its Special Operating Agency (Indian Oil and Gas Canada)

From January 1, 2023 to June 4, 2024, Indigenous Services Canada and its Special Operating Agency (Indian Oil and Gas Canada) did not have expenditures on gala, concert, or sporting event tickets.



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario / Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signé par Jenica Atwin

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Services aux Autochtones Canada (SAC) et son organisme de service spécial (Pétrole et gaz des Indiens du Canada)

Du 1 janvier 2023 au 4 juin 2024, Services aux Autochtones Canada et son organisme de service spécial (Pétrole et gaz des Indiens du Canada) n'ont pas engagé de dépenses pour des billets de gala, de concert ou d'événements sportifs.



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of National Defence
Réponse du ministre de la Défense nationale

Marie-France Lalonde

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

A response to all parts of the question for National Defence can be found in the enclosed table.

PORTFOLIO AGENCIES

The Military Grievances External Review Committee, the Military Police Complaints Commission, the Communications Security Establishment, and the National Defence and Canadian Armed Forces Ombudsman have no expenditures related to gala, concert, or sporting event tickets since January 1, 2023.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
18-03-2023	Victoria, British Columbia	\$480.00	\$10.00	48	Cadets attending the Senior Music Workshop	Portraits of Nature Concert and nature walk
30-06-2023	Halifax, Nova Scotia	\$2,120.80	\$48.20	44	Royal Canadian Air Cadets Squadron 689, Royal Canadian Army Cadet Corps 1442 & Royal Canadian Army Cadet Corps 1859	Cadets Canada (Royal Nova Scotia International Tattoo)
22-10-2023	Québec, Québec	\$474.00	\$13.00	30	30 Cadets and 4 accompanying military personnel	University football game between Université Laval and the University of Sherbrooke
			\$21.00	4		

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
04-11-2023	Warsaw, Poland	\$1,584.00	\$132.00	12	Polish Chief of Protocol [Department of the Military Foreign Affairs (DMFA)] & Spouse; Polish Desk Officer to Canada (DMFA) & Spouse; Former Polish Desk Officer to Canada (DMFA) & Spouse; Polish Staff Officer to Commander Operational Command & Spouse; Polish Deputy Chief of Staff; Operations, Operational Command & Spouse; Polish Liaison Officer for Canada & Spouse	US Marine Corps Ball
11-11-2023	Oslo, Norway	\$264.00	\$132.00	2	Canadian Defence Attaché Norway & Spouse	US Marine Corps Ball
01-12-2023	Ankara, Turkey	\$194.52	\$97.26	2	Canadian Defence Attaché Turkey & Spouse	Federal Law Enforcement Ball
20-01-2024	Ankara, Turkey	\$267.74	\$133.87	2	Canadian Defence Attaché Turkey & Spouse	US Marine Corps Ball
16-02-2024	Montréal, Québec	\$205.25	\$6.79	23	23 Cadets and 4 accompanying military personnel	University football game between Université de Montréal and Concordia University
		\$12.27	4			

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
23-02-2024	Québec, Québec	\$282.26	\$12.83	22	19 Cadets and 3 accompanying military personnel	Hockey game between Québec Remparts and Saint John Sea Dogs
24-02-2024	Montréal, Québec	\$238.28	\$12.54	19	17 Cadets and 2 accompanying military personnel	University basketball game between Université du Québec à Montréal and Concordia University
17-03-2024	Sherbrooke, Québec	\$568.82	\$13.04	34	34 Cadets and 6 accompanying military personnel	Hockey game between Sherbrooke Phoenix and Baie-Comeau Drakkar
			\$20.91	6		
23-03-2024	Québec, Québec	\$302.24	\$18.89	16	12 Cadets and 4 accompanying military personnel	Hockey game between Québec Remparts and Rimouski Océanic
23-03-2024	Québec, Québec	\$572.31	\$12.18	44	44 Cadets and 2 accompanying military personnel	Hockey game between Québec Remparts and Rimouski Océanic
			\$18.19	2		



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of National Defence
Réponse du ministre de la Défense nationale

Marie-France Lalonde

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

La réponse de la Défense nationale pour toutes les parties de la question se trouve dans le tableau ci-joint.

ORGANISMES DU PORTEFEUILLE

Le Comité externe d'examen des griefs militaires, la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, le Centre de la sécurité des télécommunications et l'Ombudsman du ministère de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes n'ont pas de dépenses gouvernementales relatives aux billets de gala, de concert ou d'événement sportif depuis le 1er janvier 2023.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
18-03-2023	Victoria, British Columbia	480.00 \$	10.00 \$	48	Cadets participant à l'atelier de musique senior	Portraits de la nature Concert et promenade dans la nature
30-06-2023	Halifax, Nova Scotia	2,120.80 \$	48.20 \$	44	Escadron 689 des Cadets de l'Aviation royale du Canada, Corps des Cadets royaux de l'Armée canadienne 1442 & Corps des cadets royaux de l'Armée canadienne 1859	Cadets Canada (Royal Nouvelle-Écosse) Tatouage international)
22-10-2023	Québec, Québec	474.00 \$	13.00 \$	30	30 cadets et 4 militaires accompagnants	Partie de football universitaire entre l'Université Laval et l'Université de Sherbrooke
			21.00 \$	4		

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
04-11-2023	Warsaw, Poland	1,584.00 \$	132.00 \$	12	Chef du protocole polonais [Département des affaires étrangères militaires (DAEM)] & Conjoint; Chargé de dossier polonais au Canada (DAEM) & Conjoint; Ancien chargé de dossier polonais au Canada (DAEM) & Conjoint; Officier d'état-major polonais au commandant du commandement opérationnel & Conjoint; Chef d'état-major adjoint polonais, Opérations, Commandement opérationnel & Conjoint; Agent de liaison polonais pour le Canada & Conjoint	Bal du Corps des Marines des États-Unis
11-11-2023	Oslo, Norway	264.00 \$	132.00 \$	2	Attaché de défense du Canada Norvège & Conjoint	Bal du Corps des Marines des États-Unis
01-12-2023	Ankara, Turkey	194.52 \$	97.26 \$	2	Attaché de défense du Canada en Turquie & Conjoint	Bal des forces de l'ordre fédérales
20-01-2024	Ankara, Turkey	267.74 \$	133.87 \$	2	Attaché de défense du Canada en Turquie & Conjoint	Bal du Corps des Marines des États-Unis
			6.79 \$	23		

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
16-02-2024	Montréal, Québec	205.25 \$	12.27 \$	4	23 cadets et 4 accompagnants personnel militaire	Partie de football universitaire entre Université de Montréal et Concordia Université
23-02-2024	Québec, Québec	282.26 \$	12.83 \$	22	19 cadets et 3 accompagnants personnel militaire	Partie de hockey entre les Remparts de Québec et les Sea Dogs de Saint John
24-02-2024	Montréal, Québec	238.28 \$	12.54 \$	19	17 cadets et 2 accompagnants personnel militaire	Partie de basketball universitaire entre Université du Québec à Montréal et Université Concordia
17-03-2024	Sherbrooke, Québec	568.82 \$	13.04 \$	34	34 cadets et 6 accompagnants personnel militaire	Partie de hockey entre le Phoenix de Sherbrooke et le Drakkar de Baie-Comeau
23-03-2024	Québec, Québec	302.24 \$	18.89 \$	16	12 cadets et 4 accompagnants personnel militaire	Partie de hockey entre les Remparts de Québec et l'Océanic de Rimouski
23-03-2024	Québec, Québec	572.31 \$	12.18 \$	44	44 cadets et 2 accompagnants personnel militaire	Partie de hockey entre les Remparts de Québec et l'Océanic de Rimouski
23-03-2024	Québec, Québec	572.31 \$	18.19 \$	2		



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes— Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change
Réponse du ministre de l'Environnement et du Changement climatique

The Honourable Steven Guilbeault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA (ECCC)

Environment and Climate Change Canada (ECCC)'s Departmental Financial Management System does not have specific coding to track costs related to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets. Therefore, ECCC is unable to respond to Q-2764.

IMPACT ASSESSMENT AGENCY OF CANADA

The Agency has nothing to report in relation to Q-2764.

PARKS CANADA

Parks Canada has nothing to report in relation to Q-2764.



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes— Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change
Réponse du ministre de l'Environnement et du Changement climatique

L'honorable Steven Guilbeault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA (ECCC)

Le système ministériel de gestion financière d'Environnement et Changement climatique Canada (ECCC) n'a pas de codage financier spécifique pour identifier les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs. Par conséquent, ECCC est incapable de répondre à la Q-2764.

AGENCE D'ÉVALUATION D'IMPACT DU CANADA

L'Agence n'a rien à signaler en ce qui concerne Q-2764.

PARCS CANADA

Parcs Canada n'a rien à signaler en ce qui concerne Q-2764.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Minister of Employment, Workforce Development and Official Languages
Réponse du ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'oeuvre et des Langues officielles

Irek Kusmierczyk

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Employment and Social Development Canada (ESDC)

ESDC has reviewed the information available in its financial system and found no government expenditure for gala or concert tickets since January 1, 2023.



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Employment, Workforce Development and Official Languages / Réponse du ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'oeuvre et des Langues officielles

Irek Kusmierczyk

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Emploi et Développement social Canada (EDSC)

EDSC a revu l'information disponible dans son système financier et n'a trouvé aucune dépense engagée par le gouvernement pour des billets pour des billets de gala ou de concert depuis le 1^{er} janvier 2023.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Diversity and Inclusion and Persons with Disabilities
Réponse de la ministre de la Diversité et de l'Inclusion et des Personnes en situation
de handicap

Sameer Zuberi

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Accessibility Standards Canada (ASC)

ASC has reviewed the information available in its financial system and found no expenditure for gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Diversity and Inclusion and Persons with Disabilities / Réponse de la ministre de la Diversité et de l'Inclusion et des Personnes en situation de handicap

Sameer Zuberi

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTRE OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Normes d'accessibilité Canada (NAC)

NAC a revu l'information disponible dans son système financier et n'a trouvé aucune dépense pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs depuis le 1^{er} janvier 2023.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Labour and Seniors
Réponse du ministre du Travail et des Aînés

Terry Sheehan

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS)

CCOHS has reviewed the information available in its financial system and found no expenditure for gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Labour and Seniors / Réponse du ministre du Travail et des Aînés

Terry Sheehan

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST)

Le CCHST a revu l'information disponible dans son système financier et n'a trouvé aucune dépense pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs depuis le 1^{er} janvier 2023.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario
Réponse de la ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

The Honourable Filomena Tassi, P.C., M.P.



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Federal Economic Development Agency for Southern Ontario

The Federal Economic Development Agency for Southern Ontario did not have any expenditures on gala, concert or sporting event tickets, for the period of January 1, 2023, to June 4, 2024.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario
Réponse de la ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

L'honorable Filomena Tassi, C.P., députée

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

L'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

L'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario n'a pas eu de dépense pour les billets aux galas, concerts ou événements sportifs, pour la période du 1^{er} janvier 2023 au 4 juin 2024.



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario
Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signed by the Honourable Patty Hajdu



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

FEDERAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY FOR NORTHERN ONTARIO (FEDNOR)

The response for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario (FedNor), for the period of January 1, 2023 to June 4, 2024, can be found in the attached annex.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Federal Economic Development Agency for Northern Ontario (FedNor)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2022-11-15	Sudbury, ON	\$500.00	\$250.00	2	1. Executive Director of Program Delivery 2. Policy and Planning Officer	Northern Directions



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-
Brock)

DATE
Le 4 juin 2024

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal
Economic Development Agency for Northern Ontario
Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de
l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signé par l'honorable Patty Hajdu

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

AGENCE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE POUR LE NORD DE L'ONTARIO (FEDNOR)

La réponse de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor), pour la période du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024, se trouve dans l'annexe ci-jointe.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2022-11-15	Sudbury, ON	500.00 \$	250.00 \$	2	1. Directrice exécutive de prestation des programmes 2. Agent des politiques et planification	Northern Directions



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Deputy Prime Minister and Minister of Finance
Réponse de la vice-première ministre et ministre des Finances

Signed by the
Honourable Chrystia Freeland

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Department of Finance Canada

A search of the records of the Department of Finance found no expenditures on gala, concert or sporting event tickets between January 1, 2023, and June 4, 2024.

Bank of Canada

Please see the attached template.

Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC)

A search of CDIC records did not produce any results.

Canada Development Investment Corporation (CDEV)

A search of CDEV records did not produce any results.

Canada Pension Plan Investment Board (CPPIB)

It should be noted that the CPPIB is neither a department nor an agency of the Crown and therefore, does not fall within the same guidelines for disclosure. The CPPIB is subject to disclosure requirements as set out in the CPPIB Act and reports to federal and provincial finance ministers and Canadians.

Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI)

A search of OSFI records did not produce any results.

Royal Canadian Mint

Please see the attached template.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Bank of Canada

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
5/29/2023	Shanghai One Fine Dining 1872 Merivale Road Unit C, Ottawa, ON	\$210.00	\$105.00	2	1) Director, 2) Economist	Hong Kong-Canada Business Association Spring Gala 2024 (Ottawa)

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Royal Canadian Mint

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
3/2/2023	Ottawa	\$1,017.00	\$90.00	10	President and CEO, Vice-President Corporate Security, Chief Impact Officer, Director, Cyber Security, Senior Manager, Cyber Security Program, Senior Manager, Protective Services, Analyst, Cyber Security Policy and Awareness, Manager, Enterprise Security Risk, Protective Services Officer, Executive Assistant	Women in Defense and Security Annual Awards Breakfast
4/22/2023	Hilton Lac Leamy Gatineau	\$1,040.00	\$130.00	8	Vice-President, Operations Senior Director, Ottawa Manufacturing Director, Public Affairs, Govern. Relations & Stakeholder Engagement Medals Coordinator Operators - Production, Medals (2 employees) 2 guests (non-RCM Employees)	2023 Engineering Institute of Canada Gala

NAME OF ORGANIZATION: Royal Canadian Mint

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
4/29/2023	Ottawa	\$2,500.00	\$156.25	16	Vice-President, Corporate Security Chief Security Officer Senior Manager, Cyber Security Program Cyber Coordinator, Information Security Manager, Diversity, Equity and Inclusion Senior Specialist, Talent Acquisition Coordinator, Accessibility Action Plan Lead Personnel Screening Analyst	Somali Hope Foundation Gala
3/1/2024	Ottawa	\$1,017.00	\$90.00	10	Vice-President, Corporate Security & IT Director, Cyber Security Senior Manager, Cyber Security Program Cyber Coordinator, Information Security Senior Manager, Protective Services Ottawa Analyst, Cyber Security Policy & Awareness Personnel Screening Analyst Manager, Release, Change & Deployment, Information Technology Administrative Assistant	Women in Defense and Security Annual Awards Breakfast



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Deputy Prime Minister and Minister of Finance
Réponse de la vice-première ministre et ministre des Finances

Signé par
l'honorable Chrystia Freeland

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Ministère des Finances Canada

Une recherche dans les dossiers du ministère des Finances n'a trouvé aucune dépense pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs entre le 1^{er} janvier 2023 et le 4 juin 2024.

Banque du Canada

Veillez consulter le gabarit ci-joint.

Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC)

Une recherche dans les dossiers de la SADC n'a relevé aucune occurrence.

Corporation de développement des investissements du Canada (CDEV)

Une recherche dans les dossiers de CDEV n'a relevé aucune occurrence.

Office d'investissement du Régime de pension du Canada (OIRPC)

Il convient de noter que l'OIRPC n'est pas un ministère ni un agent de la Couronne et n'est donc pas tenu de suivre les mêmes directives en matière de divulgation d'information. L'OIRPC est soumis aux exigences de divulgation stipulées par la Loi sur l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada et relève des ministres des Finances fédéraux et provinciaux, ainsi que des Canadiens.

Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF)

Une recherche dans les dossiers du BSIF n'a relevé aucune occurrence.

Monnaie royale canadienne

Veillez consulter le gabarit ci-joint.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Banque du Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
29 mai 2023	Shanghai One Fine Dining 1872 chemin Merivale Unit C Ottawa (Ontario)	210,00 \$	105,00 \$	2	1) Directeur 2) Économiste	Hong Kong-Canada Business Association Spring Gala 2024 (Ottawa)

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION : Monnaie royale canadienne

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
3/2/2023	Ottawa	1 017,00 \$	90,00 \$	10	Présidente de la Monnaie Vice-président, Sécurité de l'entreprise Dirigeante principale de l'impact Directeur, Cybersécurité Chef principale, Programme de cybersécurité Chef principale, Services de protection Analyste, Politique et sensibilisation en cybersécurité Chef, Risques pour la sécurité de l'entreprise Agente des Services de protection Adjointe de direction	Déjeuner de remise de prix annuels de Femmes en défense et sécurité

NOM DE L'ORGANISATION : Monnaie royale canadienne

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
4/22/2023	Hilton Lac Leamy Gatineau	1 040,00 \$	130,00 \$	8	Vice-président, Opérations Directeur principal, Fabrication – Ottawa Directrice, Affaires publiques, Relations gouvernementales et Mobilisation des intervenants Coordonnateur, Médailles Opérateurs, Production – Médailles (deux membres du personnel) Deux personnes invitées (ne travaillent pas pour la Monnaie)	Gala 2023 de l'Institut canadien des ingénieurs
4/29/2023	Ottawa	2 500,00 \$	156,25 \$	16	Vice-président, Sécurité de l'entreprise Dirigeante principale de la sécurité Chef principale, Programme de cybersécurité Cybercoordonnatrice, Sécurité de l'information Chef, Diversité, équité et inclusion Spécialiste principale, Acquisition de talents Coordonnateur, Responsable du plan d'action pour l'accessibilité Analyste à la sécurité du personnel Cinq personnes invitées (ne travaillent pas pour la Monnaie)	Gala de la Somali Hope Foundation

NOM DE L'ORGANISATION : Monnaie royale canadienne

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
3/1/2024	Ottawa	1 017,00 \$	90,00 \$	10	Vice-président, Sécurité de l'entreprise et TI Directeur, Cybersécurité Chef principale, Programme de cybersécurité Cybercoordonnatrice, Sécurité de l'information Chef principale, Services de protection – Ottawa Analyste, Politique et sensibilisation en cybersécurité Analyste à la sécurité du personnel Chef, Mise en service, Changement et Mise en œuvre, TI Adjointe administratif Chef, Risques pour la sécurité de l'entreprise	Déjeuner de remise de prix annuels de Femmes en défense et sécurité



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Minister of Export Promotion, International Trade and Economic Development
Réponse de la ministre de la Promotion des exportations, du Commerce International et du Développement économique



Signed by the Parliamentary Secretary Maninder Sidhu

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Global Affairs Canada (GAC)

The following reflects a consolidated response approved on behalf of Global Affairs Canada ministers.

(i) to (vii) - Please refer to the attached spreadsheet for a detailed breakdown.

Invest in Canada

(i) to (vii) - Invest in Canada has not incurred any expenditure related to gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.

Export Development Canada (EDC)

Crown corporations operate independently and at arm's length from the federal government. On the source of funds, Export Development Canada's purchases are paid for out of the Export Development Canada's earned revenues and are not government expenditures.

(i) to (vii) - Please refer to the attached spreadsheet for a detailed breakdown.

Canadian Commercial Corporation (CCC)

Crown corporations operate independently and at arm's length from the federal government. On the source of funds, the Canadian Commercial Corporation's purchases are paid for out of the Corporation's earned revenues and are not government expenditures.

(i) to (vii) - The Canadian Commercial Corporation has not incurred any expenditures related to gala, concert, or sporting event tickets since January 1, 2023.

International Development Research Centre (IDRC)

Crown corporations operate independently and at arm's length from the federal government. On the source of funds, International Development Research Centre's purchases are paid for out of the Corporation's earned revenues and are not government expenditures.

(i) to (vii) - The International Development Research Centre has not incurred any expenditure related to gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Global Affairs Canada

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-02-11	Bucharest, Romania	\$2,191.32	\$60.87	36	Head of Mission, Management and Consular Officer and spouse, Counsellor and Head of Political Section, Senior Trade Commissioner and Senior representatives of external organisations	Steve Barakatt Concert
2023-02-16	Beijing, China	\$2,020.00	\$202.00	10	Minister (Commercial), Counsellor (Commercial) and Senior Trade Commissioner and Senior representatives of external organisations	Canada China Business Council 44th Annual General Meeting and Business Forum
2023-02-22	Rome, Italy	\$8,615.60	\$12.67	680	Head of Mission, Counsellors, Head of Political Section and Senior representatives of external organisations	Bandura concert for Ukraine
2023-03-31	Canberra, Australia	\$13,148.00	\$131.48	100	Head of Mission, Deputy Head of Mission, Program Managers and Senior representatives of external organisations	Come from Away (Musical)

NAME OF ORGANIZATION: Global Affairs Canada

what was the							
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity	
2023-05-04	Vienna, Austria	\$6,835.20	\$284.80	24	Head of Mission, Counsellor, Trade Commissioners and Senior representatives of external organisations	Cirque du Soleil - Luzia	
2023-05-15	Zagreb, Croatia	\$699.00	\$6.99	100	Head of Mission, Embassy staff, Deputy Head of Mission from other countries and Senior representatives of external organisations	Turning Point Ensemble (Concert)	
2023-05-17	Belgrade, Serbia	\$63.50	\$6.35	10	Counsellor, Cultural Diplomacy Officer, Director, Professor and Senior representatives of several institutions/companies	Turning Point Ensemble (Concert)	
2023-05-29	Toronto, Canada	\$850.00	\$425.00	2	Senior Advisor and Trade Commissioner, Senior Advisor-Innovation and Trade	Canada Arab Business Council 40th Gala Dinner and Annual Business Forum	
2023-06-26	Adelaide, Australia	\$377.90	\$37.79	10	Head of Mission, Public Affairs (Culture and Communications Manager) and Senior representatives of external organisations	Resonate at Illuminate Adelaide	
2023-09-03	Charlotte, North Carolina, United States of America	\$2,589.13	\$136.27	19	Head of Mission, Trade Commissioner and Senior representatives of external organisations	Come from Away (Musical)	
2023-09-16	Abu Dhabi, United Arab Emirates	\$705.80	\$176.45	4	Counsellor (Commercial), Trade Commissioners, Senior Investment Officer	Canadian Business Council of Abu Dhabi 2023 Maple Leaf Ball	

NAME OF ORGANIZATION: Global Affairs Canada

what was the							
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity	
2023-10-07	Bangkok, Thailand	\$2,477.58	\$145.74	17	Trade Commissioner and Senior representatives of external organisations	Thai Canadian Chamber of Commerce Maple Leaf Ball 2023	
2023-10-12	Chicago, Illinois, United States of America	\$352.46	\$176.23	2	Head of Mission, Senior Trade Commissioner	The Chicago International 2023 Gala	
2023-11-11	Taipei, Taiwan	\$20,374.20	\$291.06	70	Executive Director, Director, Deputy Director, Trade Commissioners and Senior representatives of external organisations	Canadian Chamber of Commerce in Taiwan Maple Leaf Ball 2023	
2023-11-17	Bucharest, Romania	\$1,035.40	\$103.54	10	Head of Mission, Senior representatives of external organisations and Head of Mission from France	Dance Me (Canadian Company Ballets Jazz Montreal)	
2023-11-17	Bogota, Colombia	\$1,188.50	\$23.77	50	Head of Mission, First Secretary, Second Secretary Political, Political Counsellor, Political Analyst, Public Affairs Officer and Senior representatives of external organisations	Dystoh Concert (Mr. Bum AudioBar)	
2023-11-30	Paris, France	\$367.34	\$367.34	1	Trade Commissioner (Investments)	Gala diner of the Chambre de Commerce France-Canada	
2023-12-01	Seoul, South Korea	\$512.88	\$85.48	6	Public Affairs Officer, Public Affairs Assistant, Media Relations and E-communications Coordinator and Senior representatives of external organisations	Cirque du Soleil - Luzia	

NAME OF ORGANIZATION: Global Affairs Canada

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-12-06	Seattle, Washington, United States of America	\$99.45	\$99.45	1	Consul and Trade Commissioner	2023 GeekWire Gala
2023-12-12	Washington D.C., United States of America	\$142.79	\$142.79	1	Deputy Head of Mission	Consular Association of Washington 2023 Annual Holiday Gala
2023-12-13	Astana, Kazakhstan	\$530.53	\$5.83	91	Head of Mission, Senior Trade Commissioner, Trade Commissioners, Senior Executive Assistant, Consular Officer	From Canada to Kazakhstan (David Braid Concert)
2024-02-06	Rockford, Illinois, United States of America	\$1,074.24	\$134.28	8	Consul - Political/Economic and Public Affairs, Consul spouse and Senior representatives of external organisations	Come From Away (Musical)
2024-02-09	Te Puia in Rotorua, New Zealand	\$1,653.75	\$110.25	15	1. General Manager, Waubetek Business Development Corporation 2. Simon Fraser University Beedie School of Business - Vancouver 3. Indigenous Leadership Development Institute Inc - Winnipeg 4. Indigenous Leadership Development Institute Inc – Winnipeg 5. Te Arawa FM's Drivetime presenter and Performer as well as 10 more guests from the business world in Pacific Island and 10 owners/managers of businesses from Pacific Islands.	Indigenous Women in Industry Economic Summit and gala
2024-02-18	Minneapolis, Minnesota, United States of America	\$619.20	\$123.84	5	Head of Mission and Senior representatives of external organisations	Les Grands Ballets Canadiens
2024-02-20	Prague, Czech Republic	\$252.00	\$126.00	2	Head of Mission, Senior Trade Officer	Gala dinner - Canadian Chamber of Commerce in the Czech Republic

NAME OF ORGANIZATION: Global Affairs Canada

what was the							
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity	
2024-02-21	Rome, Italy	\$2,206.40	\$31.52	70	Minister-Counsellor, Deputy Permanent Representatives	Raising Voices for Ukraine (Musical)	
2024-03-07	Belgrade, Serbia	\$1,170.00	\$39.00	30	Head of Mission, Political Counsellor, Diplomatic Advocacy and Education Officer, Head of Mission from others countries and Senior representatives of external organisations	Kidd Pivot performance at 2024 Belgrade Dance Festival	
2024-03-19	Saint Paul, Minnesota, United States of America	\$814.44	\$407.22	2	Trade commissioner, Senior Trade commissioner	Gala Minnesota Farm Bureau Foundation	
2024-03-20	Boston, Massachusetts, United States of America	\$497.66	\$248.83	2	Head of Innovation and Investment, Senior Investment Officer	Middle Market Leader Awards of Boston Business Journal	
2024-03-21	Tokyo, Japan	\$1,592.16	\$132.68	12	Counsellor, First Secretary, Trade Commissioner and Senior representatives of external organisations	Come From Away (Musical)	
2024-04-19	Vilnius, Lithuania	\$299.16	\$74.79	4	Head of Mission, Head of Mission to spouse, Lithuanian Head of Mission to Canada and spouse	Vilnius festival - Mission Possible. Marc-André Hamelin interprets Beethoven, Schumann and Ravel	
2024-05-10	Hong Kong, China	\$705.12	\$176.28	4	Counsellor and Senior Trade Commissioner, Consul and Trade Commissioner, Vice-Consul and Trade Commissioner	2024 Canadian Chamber of Commerce in Hongkong (CanCham) Annual Ball	
2024-05-29	Boston, Massachusetts, United States of America	\$6,081.24	\$138.21	44	Consul, Vice Consul, Senior Investment Officer and Senior representatives of external organisation	Come From Away (Musical)	

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Export Development Canada

what was the							
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity	
2024-05-22	Montreal, Québec	\$14,850.00	N/A	5	N/A	8133298 Canada Association*, Montreal M&A Club Gala	
2024-05-08	Fredericton, New Brunswick	\$7,000.00	N/A	8	N/A	Opportunities New Brunswick*, Export Awards Reception and Gala Dinner	
2024-05-03	Calgary, Alberta	\$3,275.00	N/A	2	N/A	The Alberta Food Processors Association*, Alberta Food and Beverage Awards & 50th Anniversary Gala	
2024-04-23	Ottawa, Ontario	\$10,000.00	N/A	8	N/A	Volunteer Ottawa*, 2024 Volunteer Ottawa VOscars Gala	
2024-03-04	Calgary, Alberta	\$10,000.00	N/A	10	N/A	Axis Connect Corporation*, Calgary Influential Women in Business Awards Gala	
2024-02-22	Winnipeg, Manitoba	\$12,500.00	N/A	10	N/A	Canadian Manufacturers & Exporters*, 2024 Canadian Manufacturers & Exporters Gala Awards Dinner	
2024-01-08	Singapore	\$30,000.00	N/A	8	N/A	Asia Pacific Foundation of Canada*, Canada-in-Asia Conference Gala Dinner	

NAME OF ORGANIZATION: Export Development Canada

what was the							
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity	
2023-12-11	Montreal, Québec	\$8,000.00	N/A	12	N/A	Federation des Chambres de Commerce du Québec, 2024 Gala des Mercuriades	
2023-11-28	Montreal, Québec	\$2,000.00	\$1,000.00	2	Board of Directors Member and Guest	IRCM Foundation Annual Gala 2023	
2023-11-23	Ottawa, Ontario	\$650.00	\$325.00	2	N/A	Children's Hospital of Eastern Ontario (CHEO) For the Kids Gala 2023	
2023-11-15	Ottawa, Ontario	\$25,000.00	N/A	2	N/A	National Aboriginal Capital Corporations Association*, 2024 Indigenous Prosperity Forum Gala Banquet	
2023-09-26	Montreal, Québec	\$6,898.50	N/A	1 Table	N/A	Women in Governance Gala 2023	
2023-07-21	Ottawa, Ontario	\$2,650.00	N/A	10	N/A	Volunteer Ottawa*, 2023 Volunteer Ottawa VOscars Gala	
2023-06-01	Toronto, Ontario	\$45,000.00	N/A	8	N/A	Canadian Gay Lesbian Chamber of Commerce*, 2023 Canadian Gay Lesbian Chamber of Commerce's Annual Black and White Gala	
2023-05-12	Fredericton, New Brunswick	\$7,000.00	N/A	8	N/A	Opportunities New Brunswick*, Export Awards Reception and Gala Dinner	
2023-04-21	Montreal, Québec	\$22,000.00	N/A	10	N/A	Reseau des Femmes d'affaires du Quebec Inc. *, 2023 Prix Femmes d'affaires du Québec	

NAME OF ORGANIZATION: Export Development Canada

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-04-11	Ottawa, Ontario	\$11,000.00	N/A	2	N/A	National Aboriginal Capital Corporations Association*, National Aboriginal Capital Corporations Indigenous Prosperity Forum & Gala Banquet
2023-04-06	Toronto, Ontario	\$15,000.00	N/A	4	N/A	Mining Suppliers Trade Association Canada*, Mining Suppliers Trade Association Canada Annual Event Gala Dinner
2023-03-14	Montreal, Québec	\$83,000.00	N/A	12	N/A	Federation des Chambres de Commerce du Québec*, 2023 Gala des Mercuriades
2023-03-07	Winnipeg, Manitoba	\$12,500.00	N/A	10	N/A	Canadian Manufacturers & Exporters*, 2023 Canadian Manufacturers & Exporters Gala Export Awards Dinner

* Export Development Canada has a sponsorship agreement with the organization that includes tickets to this event but has much broader deliverables.



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Export Promotion, International Trade and Economic Development / Réponse de la ministre de la Promotion des exportations, du Commerce International et du Développement économique

Signé par le secrétaire parlementaire Maninder Sidhu

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Affaires mondiales Canada (AMC)

Ce qui suit reflète la réponse consolidée approuvée au nom des ministres d'Affaires mondiales Canada.

(i) à (vii) - Veuillez consulter le tableau ci-joint pour obtenir les renseignements demandés.

Investir au Canada

(i) à (vii) - Investir au Canada n'a engagé aucune dépense liée à des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs depuis le 1^{er} janvier 2023.

Exportation et développement Canada (EDC)

Les sociétés d'État fonctionnent de manière indépendante du gouvernement fédéral. En ce qui concerne la source de financement, les achats d'Exportation et développement Canada sont payés à même les recettes d'Exportation et développement Canada et ne sont pas des dépenses gouvernementales.

(i) à (vii) - Veuillez consulter le tableau ci-joint pour obtenir les renseignements demandés.

Corporation commerciale canadienne (CCC)

Les sociétés d'État fonctionnent de manière indépendante du gouvernement fédéral. En ce qui concerne la source des fonds, les achats de la Corporation commerciale canadienne sont payés à partir des revenus gagnés par la Corporation et ne sont pas des dépenses gouvernementales.

(i) à (vii) - La Corporation commerciale canadienne n'a engagé aucune dépense liée à des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs depuis le 1^{er} janvier 2023.

Centre de recherches pour le développement international (CRDI)

Les sociétés d'État fonctionnent de manière indépendante du gouvernement fédéral. En ce qui concerne la source des fonds, les achats du Centre de recherches pour le développement international sont payés à partir des revenus gagnés par la Corporation et ne sont pas des dépenses gouvernementales.

(i) à (viii) - Le Centre de recherches pour le développement international n'a engagé aucune dépense liée à des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs depuis le 1^{er} janvier 2023.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Affaires mondiales Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-02-11	Bucarest, Roumanie	2 191,32 \$	60,87 \$	36	Chef de mission, agent de gestion et des affaires consulaires, épouse de l'agent de gestion et des affaires consulaires, conseiller et chef du programme politique, délégué commercial principal ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Concert de Steve Barakatt
2023-02-16	Pékin, Chine	2 020,00 \$	202,00 \$	10	Ministre (commercial), conseiller (commercial), délégué commercial principal ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	44ième forum commercial annuel du Conseil d'affaires Canada-Chine
2023-02-22	Rome, Italie	8 615,60 \$	12,67 \$	680	Chef de mission, conseiller et chef de la section politique et économique ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Concert de Bandura pour l'Ukraine

NOM DE L'ORGANISATION: Affaires mondiales Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-03-31	Canberra, Australie	13 148,00 \$	131,48 \$	100	Chef de mission, chef de mission adjoint, gestionnaires de programme ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Come From Away (Comédie musicale)
2023-05-04	Vienne, Autriche	6 835,20 \$	284,80 \$	24	Chef de mission, conseiller, délégués commerciaux ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Spectacle Luzia du Cirque du Soleil
2023-05-15	Zagreb, Croatie	699,00 \$	6,99 \$	100	Chef de mission, personnel de l'ambassade, chef de mission adjoints de pays tiers ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Turning Point Ensemble (Concert)
2023-05-17	Belgrade, Serbie	63,50 \$	6,35 \$	10	Conseiller, agent de programme culturel, directeur ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Turning Point Ensemble (Concert)
2023-05-29	Toronto, Canada	850,00 \$	425,00 \$	2	Conseillère principale et déléguée commerciale, conseillère principale - commerce et innovation	40e forum annuel sur le commerce et souper-gala du Conseil de commerce canado-arabe
2023-06-26	Adélaïde, Australie	377,90 \$	37,79 \$	10	Chef de mission, agent des affaires publiques (culture et communications) ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Resonate at Illuminate Adélaïde (Spectacle de lumières)

NOM DE L'ORGANISATION: Affaires mondiales Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-09-03	Charlotte, Caroline du Nord, États-Unis d'Amérique	2 589,13 \$	136,27 \$	19	Chef de mission, délégué commercial ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Come From Away (Comédie musicale)
2023-09-16	Abou Dhabi, Émirats Arabes Unis	705,80 \$	176,45 \$	4	Conseiller (commercial), délégués commerciaux, agent d'investissement principal	Bal feuille d'érable 2023 du Conseil canadien des affaires à Abu Dhabi
2023-10-07	Bangkok, Thaïlande	2 477,58 \$	145,74 \$	17	Délégué commercial ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Bal feuille d'érable 2023 de la Chambre de commerce du Canada en Thaïlande
2023-10-12	Chicago, Illinois, États-Unis d'Amérique	352,46 \$	176,23 \$	2	Chef de mission, délégué commercial principal	Gala international de Chicago 2023
2023-11-11	Taipei, Taïwan	20 374,20 \$	291,06 \$	70	Directeurs, directeur adjoint, délégués commerciaux ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Bal feuille d'érable 2023 de la Chambre de commerce à Taïwan
2023-11-17	Bucarest, Roumanie	1 035,40 \$	103,54 \$	10	Chef de mission ainsi que des hauts représentants d'organisations externes et le chef de mission de l'ambassade de France	Dance Me (Les Ballets Jazz de Montréal)
2023-11-17	Bogota, Colombie	1 188,50 \$	23,77 \$	50	Chef de mission, premier secrétaire, deuxième secrétaire politique, conseiller politique, analyste politique, agent des affaires publiques ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Concert du groupe Dystoh (Mr. Bum AudioBar)
2023-11-30	Paris, France	367,34 \$	367,34 \$	1	Délégué commercial (investissements)	Dîner de gala de la Chambre de commerce France-Canada

NOM DE L'ORGANISATION: Affaires mondiales Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-12-01	Séoul, Corée du Sud	512,88 \$	85,48 \$	6	Agent des affaires publiques, adjoint aux affaires publiques, coordonnatrice des communications et des relations avec les médias ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Spectacle Luzia du Cirque du Soleil
2023-12-06	Seattle, Washington, États-Unis d'Amérique	99,45 \$	99,45 \$	1	Consul et déléguée commerciale	Gala du 2023 GeekWire
2023-12-12	Washington D.C., États-Unis d'Amérique	142,79 \$	142,79 \$	1	Chef de mission adjoint	Gala annuel des Fêtes du Consular Association of Washington
2023-12-13	Astana, Kazakhstan	530,53 \$	5,83 \$	91	Chef de mission, délégué commercial principal, délégués commerciaux, adjointe principale à la direction, agent consulaire	From Canada to Kazakhstan (Concert du pianiste David Braid)
2024-02-06	Rockford, Illinois, États-Unis d'Amérique	1 074,24 \$	134,28 \$	8	Consul - politique - économique et d'affaires publiques, époux/se du consul ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Come From Away (Comédie musicale)

NOM DE L'ORGANISATION: Affaires mondiales Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-02-09	Te Puia in Rotorua, Nouvelle-Zélande	1 653,75 \$	110,25 \$	15	1. Directeur général, Waubetek Business Development Corporation 2. Docteur au Simon Fraser University Beedie School of Business - Vancouver 3. Gestionnaire du programme exécutif au Indigenous Leadership Development Institute Inc. - Winnipeg 4. Coordonnatrice de projet au Indigenous Leadership Development Institute Inc. - Winnipeg 5. Animateur et artiste à l'émission radio Drivetime de Te Arawa FM ainsi que 10 invités propriétaires ou gestionnaires d'entreprises des îles du Pacifique	Sommet économique et gala annuel du Indigenous Women in Industry
2024-02-18	Minneapolis, Minnesota, États-Unis d'Amérique	619,20 \$	123,84 \$	5	Chef de mission ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Les Grands Ballets Canadiens
2024-02-20	Prague, République tchèque	252,00 \$	126,00 \$	2	Chef de mission, agente principale de commerce	Souper-gala de la Chambre de commerce du Canada au République tchèque
2024-02-21	Rome, Italie	2 206,40 \$	31,52 \$	70	Ministre-conseiller, représentants permanents adjoints	Concert Raising voices for Ukraine

NOM DE L'ORGANISATION: Affaires mondiales Canada

quels étaient							
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale	
2024-03-07	Belgrade, Serbie	1 170,00 \$	39,00 \$	30	Chef de mission, conseiller politique, agent de programme gouvernementaux et d'éducation, chef de mission de pays tiers ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Représentation de Kidd Pivot au Belgrade Dance Festival 2024	
2024-03-19	Saint Paul, Minnesota, États-Unis d'Amérique	814,44 \$	407,22 \$	2	Délégué commercial, délégué commercial principal	Gala de la fondation Minnesota Farm Bureau	
2024-03-20	Boston, Massachusetts, États-Unis d'Amérique	497,66 \$	248,83 \$	2	Chef - innovation et investissement, agent principal investissement	Cérémonie des distinctions Middle Market Leader Awards du Boston Business Journal	
2024-03-21	Tokyo, Japon	1 592,16 \$	132,68 \$	12	Conseiller, premier secrétaire, délégué commercial ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Come From Away (Comédie musicale)	
2024-04-19	Vilnius, Lituanie	299,16 \$	74,79 \$	4	Chef de mission et époux/se, ambassadeur de la Lituanie au Canada et époux/se	Marc-André Hamelin interprète Beethoven, Schumann and Ravel au Vilnius Festival - Mission impossible	
2024-05-10	Hong Kong, Chine	705,12 \$	176,28 \$	4	Conseiller et délégué commercial principal, consul et délégué commercial, vice-consul et délégué commercial	Bal Annuel 2024 de la Chambre de commerce à Hong Kong	
2024-05-29	Boston, Massachusetts, États-Unis d'Amérique	6 081,24 \$	138,21 \$	44	Consul, vice-consul, agent d'investissement principal ainsi que des hauts représentants d'organisations externes	Come From Away (Comédie musicale)	

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient i) la date, ii) le lieu, iii) le coût total, iv) le coût par billet, v) le nombre de billets, vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION : Exportation et développement Canada

quels étaient						
i) la date	ii) le lieu	iii) le coût total	iv) le coût par billet	v) le nombre de billets	vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-05-22	Montréal (Québec)	14 850,00 \$	s.o.	5	s.o.	Association canadienne 8133298*, M&A Club, gala à Montréal
2024-05-08	Fredericton (Nouveau-Brunswick)	7 000,00 \$	s.o.	8	s.o.	Opportunités Nouveau-Brunswick*, soirée gala <i>Export Awards</i>
2024-05-03	Calgary (Alberta)	3 275,00 \$	s.o.	2	s.o.	Alberta Food Processors Association*, prix Alberta Food and Beverage Awards et gala de 50e anniversaire
2024-04-23	Ottawa (Ontario)	10 000,00 \$	s.o.	8	s.o.	Bénévoles Ottawa*, gala des VOscars 2024 de Bénévoles Ottawa
2024-03-04	Calgary (Alberta)	10 000,00 \$	s.o.	10	s.o.	Axis Connect Corporation*, gala Calgary Influential Women in Business Awards
2024-02-22	Winnipeg (Manitoba)	12 500,00 \$	s.o.	10	s.o.	Canadian Manufacturers & Exporters*, soirée de gala de remise de prix 2024
2024-01-08	Singapour	30 000,00 \$	s.o.	8	s.o.	Asia Pacific Foundation of Canada*, soirée de gala Canada-in-Asia Conference
2023-12-11	Montréal (Québec)	8 000,00 \$	s.o.	12	s.o.	Fédération des chambres de commerce du Québec, gala Les mercuriales 2024
2023-11-28	Montréal (Québec)	2 000,00 \$	s.o.	2	Membres du Conseil d'administration et invités	Gala annuel de la Fondation de l'IRCM 2023

NOM DE L'ORGANISATION : Exportation et développement Canada

quels étaient									
i) la date	ii) le lieu	iii) le coût total	iv) le coût par billet	v) le nombre de billets	vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale			
2023-11-23	Ottawa (Ontario)	650,00 \$	s.o.	2	s.o.	Hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario (CHEO) Gala Pour les enfants 2023			
2023-11-15	Ottawa (Ontario)	25 000,00 \$	s.o.	2	s.o.	Association nationale des sociétés autochtones de financement*, <i>Forum sur la prospérité autochtone</i> 2024 et gala			
2023-09-26	Montréal (Québec)	6 898,50 \$	s.o.	1 table	s.o.	Gala 2023 de La gouvernance au féminin			
2023-07-21	Ottawa (Ontario)	2 650,00 \$	s.o.	10	s.o.	Bénévoles Ottawa*, gala des VOscars 2023 de Bénévoles Ottawa			
2023-06-01	Toronto (Ontario)	45 000,00 \$	s.o.	8	s.o.	Chambre de commerce LGBT+ du Canada*, gala annuel <i>Black & White</i> 2023			
2023-05-12	Fredericton (Nouveau-Brunswick)	7 000,00 \$	s.o.	8	s.o.	Opportunités Nouveau-Brunswick*, soirée gala <i>Export Awards</i>			
2023-04-21	Montréal (Québec)	22 000,00 \$	s.o.	10	s.o.	Réseau des Femmes d'affaires du Québec inc.*, Prix Femmes d'affaires du Québec 2023			
2023-04-11	Ottawa (Ontario)	11 000,00 \$	s.o.	2	s.o.	Association nationale des sociétés autochtones de financement*, <i>Forum sur la prospérité autochtone</i> et gala			
2023-04-06	Toronto (Ontario)	15 000,00 \$	s.o.	4	s.o.	Mining Suppliers Trade Association Canada*, soirée de gala annuelle			
2023-03-14	Montréal (Québec)	83 000,00 \$	s.o.	12	s.o.	Fédération des chambres de commerce du Québec*, gala <i>Les mercuriades</i> 2023			

NOM DE L'ORGANISATION : Exportation et développement Canada

quels étaient						
i) la date	ii) le lieu	iii) le coût total	iv) le coût par billet	v) le nombre de billets	vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-03-07	Winnipeg (Manitoba)	12 500,00 \$	s.o.	10	s.o.	Canadian Manufacturers & Exporters*, soirée de gala de remise de prix 2023

* Exportation et développement Canada a conclu une entente de commandite avec cet organisme qui comprend des billets pour cet événement, mais qui a des produits livrables beaucoup plus vastes.



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Health
Réponse du ministre de la Santé

Signed by Mr. Yasir Naqvi

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Health Canada | Public Health Agency of Canada | Canadian Institutes of Health Research | Patented Medicine Prices Review Board

Had no expenditures on gala, concert or sporting event tickets between January 1, 2023 and June 4, 2024.

Canadian Food Inspection Agency

See Annex A.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Food Inspection Agency

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2024-01-23	Toronto Region Board of Trade, Toronto, ON	\$254.25	\$254.25	1	Vice-President of Human Resources	Canada's Top Employer for young people (2024): Awards Luncheon
2024-02-06	The Westin, Ottawa, ON	\$508.50	\$169.50	3	Associate Director, Senior Human Resources Consultant, and Human Resources Advisor	National Capital Region's Top Employers (2024): Awards Luncheon
2024-03-06	Toronto Region Board of Trade, Toronto, ON	\$1,344.70	\$672.35	2	Director General of Operations and Guest	Canada's Best Diversity Employers (2024): Gala Dinner



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Health / Réponse du ministre de la Santé

Signé par M. Yasir Naqvi

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Santé Canada | Agence de la santé publique du Canada | Instituts de recherche en santé du Canada | Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

N'ont eu aucune dépense pour des billets de gala, de concert ou d'événement sportifs entre le 1^{er} janvier 2023 et le 4 juin 2024.

Agence Canadienne d'inspection des aliments

Voir l'annexe A.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION : Agence canadienne d'inspection des aliments

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-01-23	Conseil de Commerce de la Région de Toronto, Toronto, ON	254,25 \$	254,25 \$	1	Vice-Président des Ressources Humaines	Meilleur Employeur pour les Jeunes au Canada (2024): Déjeuner de remise des prix
2024-02-06	Le Westin, Ottawa, ON	508,50 \$	169,50 \$	3	Directeur Adjoint, Consultant Principal en Ressources Humaines, Conseiller en Ressources Humaines	Remise des prix des Meilleurs Employeurs de la Région de la Capitale Nationale (2024): Déjeuner
2024-03-06	Conseil de Commerce de la Région de Toronto, Toronto, ON	1 344,70 \$	672,35 \$	2	Directeur Général des Operations et invité	Meilleur Employeur pour la Diversité au Canada (2024): Dîner de Gala



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations
Réponse du ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signed by Jaime Battiste

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC)

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 2023, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada's (CIRNAC) financial system does not track information to that level of detail.

However, the purchase of gala, concert, or sporting event tickets is considered to be an entertainment activity and is a regulated component on the directive on Travel, Hospitality, Conference, and Events expenditures. This regulated component can only be approved by the Minister or Deputy Minister of CIRNAC.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-
Brock)

DATE
Le 4 juin 2024

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations
Réponse du ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signé par Jaime Battiste

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC)

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023, le système financier de Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC) ne consigne pas l'information jusqu'à ce niveau de détails.

Par contre, les dépenses de billets pour des galas, concert ou événements sportifs sont considérés des activités de divertissement et constitue une composante réglementée de la Directive sur les dépenses de voyages, d'accueil, de conférences et d'évènements. Cet élément réglementé peut seulement être approuvé par le ministre ou sous-ministre de RCAANC.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Housing, Infrastructure and Communities
Réponse du ministre du Logement, Infrastructure et Collectivités

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023,

Housing, Infrastructure and Communities Canada (HICC)

HICC has nothing to report.

Canada Infrastructure Bank (CIB)

Please refer to the attached annex.

Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC)

CMHC has nothing to report.

The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated (JCCBI)

JCCBI has nothing to report.

Windsor-Detroit Bridge Authority (WDBA)

WDBA has nothing to report.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Infrastructure Bank (CIB)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets*	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2024-03-27	Simpson Tower, Arcadian Court, 401 Bay St, 8th Floor, Toronto, ON	\$8,000.00	\$8,000 (per table)	1 (table)	Alex Ryan, Director of Investments, CIB Lorrie McKee, Director of Public Affairs, CIB Carlyle Coutinho, CEO, Enwave Davinder Valeri, CFO, Region of Peel Bruce Ander, CEO, Markham District Energy Phinjo Gombu, Director, Toronto Region Board of Trade Marianne Meed-Ward, Mayor of the City of Burlington	Urban Land Institute Toronto - Meet the Chief Planners 2024
6/13/2023 to 6/15/2023	Le Centre Sheraton Montreal Hotel, Montreal, QC	\$1,199.00	\$1,199.00	1	Michele Colpron, Member of the Board of Directors of the Canada Infrastructure Bank	Institute of Corporate Directors - 2023 ICD Conference and Awards Gala

*In processing Parliamentary Returns, the Government applies the *Privacy Act* and the principles set out in the *Access to Information Act*, and certain information has been withheld on the grounds that it is personal information.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Housing, Infrastructure and Communities
Réponse du ministre du Logement, Infrastructure et Collectivités

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023,

Logement, Infrastructures et Collectivités Canada (LICC)

LICC n'a rien à déclarer.

Banque de l'infrastructure du Canada (BIC)

Veillez-vous référer à l'annexe ci-jointe.

Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL)

SCHL n'a rien à déclarer.

Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée (PJCCI)

PJCCI n'a rien à déclarer.

Autorité du pont Windsor-Détroit (APWD)

APWD n'a rien à déclarer.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Banque de l'infrastructure du Canada (BIC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets*	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-03-27	Simpson Tower, Arcadian Court, 401, rue Bay, 8 ^e étage, Toronto (ON)	8,000.00 \$	8 000 \$ (par table)	1 (table)	Alex Ryan, directeur, Investissements, BIC Lorrie McKee, directrice, Affaires publiques, BIC Carlyle Coutinho, PDG, Société d'énergie Enwave Davinder Valeri, cheffe de la direction financière, Région de Peel Bruce Ander, président et chef de la direction, Markham District Energy Phinjo Gombu, directeur, Chambre de commerce de la région de Toronto Marianne Meed-Ward, mairesse, Ville de Burlington	Urban Land Institute Toronto - Meet the Chief Planners 2024 (Rencontre avec les urbanistes en chef)
6/13/2023 au 6/15/2023	Hôtel Le Centre Sheraton Montréal, Montréal (QC)	1,199.00 \$	1,199.00 \$	1	Michèle Colpron, membre du conseil d'administration, Banque de l'infrastructure du Canada	Institut des administrateurs de sociétés - 2023 IAS Congrès National des Administrateurs et Gala des Fellows de l'IAS

*Lorsqu'il traite des documents parlementaires, le gouvernement applique la Loi sur la protection des renseignements personnels et les principes énoncés dans la Loi sur l'accès à l'information. Certains renseignements n'ont pas été communiqués, car il s'agissait de renseignements personnels.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

Paul Chiang, M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert, or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Insofar as Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) is concerned:

The information requested is not systematically tracked in a centralized database. It was concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete or misleading information.

Insofar as the Immigration and Refugee Board of Canada (IRB) is concerned:

The Immigration and Refugee Board (IRB) has had no expenditures on gala, concert, or sporting event tickets since January 1, 2023.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-
Brock)

DATE
Le 4 juin 2024

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

Paul Chiang, député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) :

Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. Il a été conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigeraient une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et ceci pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

En ce qui concerne la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR) :

La CISR n'a engagé aucune dépense pour des billets de gala, de concert ou d'événements sportifs depuis le 1^{er} janvier 2023.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

The Hon. François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Please see the attached annex for a detailed response from:

- Innovation, Science and Economic Development Canada (including its special operating agencies)
- National Research Council Canada

The Copyright Board of Canada, the Canadian Space Agency, the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, Statistics Canada and the Standards Council of Canada have not incurred any expenses on gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Innovation, Science and Economic Development Canada (including special operating agencies) (ISED)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
13-04-2023	Brandon, MB	\$162.75	\$162.75	1	Policy Advisor	140th Annual Chamber Business Awards Gala
14-11-2023	Ottawa, ON	\$339.00 (Note 1)	\$339.00 (Note 1)	1	Assistant Deputy Minister	15th Canadian Science Policy Conference CSPC 2023 Gala
14-11-2023	Ottawa, ON	\$169.50	\$169.50	1	Researcher in Residence	15th Canadian Science Policy Conference CSPC 2023 Gala
14-11-2023	Ottawa, ON	\$169.50	\$169.50	1	Scientific Research Officer	15th Canadian Science Policy Conference CSPC 2023 Gala
14-11-2023	Ottawa, ON	\$169.50	\$169.50	1	Senior Policy Advisor	15th Canadian Science Policy Conference CSPC 2023 Gala
14-11-2023	Ottawa, ON	\$169.50	\$169.50	1	Assistant Deputy Minister	15th Canadian Science Policy Conference CSPC 2023 Gala
14-11-2023	Ottawa, ON	\$111.87	\$111.87	1	Youth Council Member	15th Canadian Science Policy Conference CSPC 2023 Gala
14-11-2023	Ottawa, ON	\$111.87	\$111.87	1	Youth Council Member	15th Canadian Science Policy Conference CSPC 2023 Gala

Note 1: Ticket was purchased at incorrect rate. Refund of \$169.50 to be provided for a total ticket cost of \$169.50.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
22-04-2023	Hilton Lac Leamy, Gatineau Quebec	\$520.00	\$130.00	4	President, 3 Vice Presidents	Engineering Institute of Canada Awards Gala



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-
Brock)

DATE
Le 4 juin 2024

Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

L'hon. François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Veillez voir l'annexe ci-jointe pour une réponse détaillée de :

- Innovation, Sciences et Développement économique Canada (y compris ses organismes de service spéciaux)
- Conseil national de recherches Canada

La Commission du droit d'auteur du Canada, l'Agence spatiale canadienne, le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, Statistique Canada et le Conseil canadien des normes n'ont engagé aucune dépense pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs depuis le 1er janvier 2023.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Innovation, Sciences et Développement économique Canada (incluant les organismes de service spécial) (ISDE)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-04-13	Brandon, MB	162,75 \$	162,75 \$	1	Conseiller en politiques	Le 140e Gala annuel des prix des affaires de la Chambre
2023-11-14	Ottawa, ON	339,00 \$ (Note 1)	339,00 \$ (Note 1)	1	Sous-ministre adjointe	La 15e Conférence annuelle sur les politiques scientifiques canadiennes (CSPC) 2023 Gala
2023-11-14	Ottawa, ON	169,50 \$	169,50 \$	1	Chercheur en résidence	La 15e Conférence annuelle sur les politiques scientifiques canadiennes (CSPC) 2023 Gala
2023-11-14	Ottawa, ON	169,50 \$	169,50 \$	1	Agent de recherche scientifique	La 15e Conférence annuelle sur les politiques scientifiques canadiennes (CSPC) 2023 Gala
2023-11-14	Ottawa, ON	169,50 \$	169,50 \$	1	Conseillère principale en politiques	La 15e Conférence annuelle sur les politiques scientifiques canadiennes (CSPC) 2023 Gala
2023-11-14	Ottawa, ON	169,50 \$	169,50 \$	1	Sous-ministre adjointe	La 15e Conférence annuelle sur les politiques scientifiques canadiennes (CSPC) 2023 Gala

NOM DE L'ORGANISATION: Innovation, Sciences et Développement économique Canada (incluant les organismes de service spécial) (ISDE)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-11-14	Ottawa, ON	111,87 \$	111,87 \$	1	Membre du conseil jeunesse	La 15e Conférence annuelle sur les politiques scientifiques canadiennes (CSPC) 2023 Gala
2023-11-14	Ottawa, ON	111,87 \$	111,87 \$	1	Membre du conseil jeunesse	La 15e Conférence annuelle sur les politiques scientifiques canadiennes (CSPC) 2023 Gala

Note 1 : Le billet a été acheté au mauvais tarif. Remboursement de 169.50 \$ à prévoir pour un coût total de 169.50 \$.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Conseil national de recherches Canada (CNRC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-04-22	Hilton Lac Leamy, Gatineau Québec	520,00 \$	130,00 \$	4	Président, 3 Vice-présidents	Gala de l'institut canadien des ingénieurs



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Small Business
Réponse de la ministre de la Petite Entreprise

Parliamentary Secretary Bryan May

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Please see the attached annex for a detailed response from the Business Development Bank of Canada.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Business Development Bank of Canada (BDC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
28-01-2023	Toronto, ON	\$3,390.00	\$300.00	10	Vice President, Senior Account Manager, Account Manager, Senior Client Partner + 5 Guests	The Hong Kong-Canada Business Association Lunar New Year Gala 2023
07-02-2023	Saint-Hyacinthe, QC	\$3,500.00	Not Available	Not Available	Not Available	Chamber of Commerce and Industry of the greater Saint-Hyacinthe Region - Gala 2023
21-02-2023	Montreal, QC	\$229.95	\$200.00	1	Senior Account Manager	Lunar New Year Gala 2023 (Asia Pacific Association medium-sized enterprise)
23-02-2023	Quebec, QC	\$503.60	\$219.00	2	Account Manager x2	31st Young Business Personality Gala National Bank
23-02-2023	Trois Rivieres, QC	\$1,277.37	\$138.75	8	Team Leader, Senior Account Manager x11, Senior Partner, Vice President, Branch Manager x2	Chamber of Commerce and Industry of Trois Rivieres - Gala Radisson 2023
10-03-2023	Surrey, BC	\$2,252.25	\$195.00	11	Team Lead Client Support and Guests	14th Annual Surrey Women in Business Awards
21-03-2023	Winnipeg, MB	\$5,250.00	\$328.13	16	Team Lead, Senior Account Managers x11, Senior Partner, Vice President, Branch Manager x2	Canada, Canadian Manufacturers & Exporters (CME) Gala Awards - Dare to Compete Week
23-03-2023	Saskatoon, SK	\$1,286.25	\$175.00	7	Senior Director x2, Director x2, Senior Account Manager x3	26th Annual NSBA (North Saskatchewan Business Association) Business Builder Awards

NAME OF ORGANIZATION: Business Development Bank of Canada (BDC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
17-04-2023	Moncton, NB	\$1,400.00	\$280.00	5	Branch manager, Senior account manager, Client partner, Client relations officer, Summer student (future account manager)	Moncton Headstart Gala
27-04-2023	Ottawa, ON	\$9,446.80	\$836.00	10	Senior Vice President, Vice President x2, Assistant Vice President x2, Guests(s)	Public Policy Forum - 35th Annual Testimonial Dinner Honour Roll
29-04-2023	Trois Rivieres, QC	\$1,800.00	\$225.00	8	Senior Account Manager x2, Account Manager x3, 3 Guest(s)	Fondation Richelieu Trois Rivieres
03-05-2023	Montreal, QC	\$4,024.13	\$350.00	10	Chief financial officer, Head of Strategy and Impact, Executive Vice President, Deputy Vice President x3, Vice President x3, Director	Financial Executives International Canada - The Aces of Finance 2023 Gala
11-05-2023	Montreal, QC	\$13,279.62	\$385.00	30	Executive Vice-President and Chief Operating Officer, Assistant Vice-President x2, Senior Vice-President, Vice-President x4, Regional Manager x3, Senior Account Manager x3, Senior Account Manager x4, Director x4, Senior Analyst, 7 Guests	L'Association des femmes en finance du Québec - The Talented Gala 2023
17-05-2023	Vaughan, ON	\$3,955.00	\$350.00	10	Manager Major Accounts x2, Senior Account Manager x4, Branch Managers x2, 2 Guests	33rd Annual Business Achievement Awards 2023
23-05-2023	Saint-John's, NL	\$3,500.00	\$350.00	10	Senior Account Manager x8, Manager Business Center x2	2023 Junior Achievement Newfoundland and Labrador Business Hall of Fame Gala
24-05-2023	Burlington, ON	\$1,672.40	\$185.00	8 (+2 complimentary tickets)	Senior Account Manager x5, Director, Vice President, Key Account Manager, Team Leader x2	2023 Business Excellence Awards Gala

NAME OF ORGANIZATION: Business Development Bank of Canada (BDC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
25-05-2023	Boucherville, QC	\$2,414.48	\$262.50	8	Senior Vice President, Team Leader, Strategic Business Advisor, Account Manager, Guest(s) x4	39th Dominique-Rollin Gala - Excellence Awards 2022-2023
25-05-2023	Boucherville, QC	\$1,580.91	\$275.00	5	Account Manager Financing x5	39th Dominique-Rollin Gala - Excellence Awards 2022-2023
25-05-2023	Levis, QC	\$3,123.92	\$271.70	10	Branch Manager, Assistant Vice-President, Senior Account Manager x3, 5 Guest(s)	Chamber of commerce and Industry of Grand Levis - Les Pléiades Gala
25-05-2023	Levis, QC	\$3,123.95	\$241.00	11	Senior Account Manager x3, Vice President, Account Manager x2, Customer Partner, 4 Guest(s)	Chamber of commerce and Industry of Grand Levis - Les Pléiades Gala
25-05-2023	Mississauga, ON	\$1,469.00	\$162.50	8	Vice President Financing, Manager Business Centre x5, Manager Major Accounts x2,	2023 MBOT (Mississauga Board of Trade) Business Awards of Excellence
31-05-2023	Victoriaville, QC	\$97.73	\$85.00	1	Account Manager	Gala Nova 2023 - 4th edition
01-06-2023	Vaudreuil, QC	\$896.82	\$260.00	3	Senior Account Manager, Senior Manager, Manager Business Center	SuperGala 2023 Chamber of Commerce and Industry of Vaudreuil-Soulanges
02-06-2023	Therese-de Blainville, QC	\$247.20	\$215.00	1	Senior Account Manager	Gala Stellar 2023 Chamber of Commerce and Industry Thérèse-De Blainville
09-06-2023	Saint-Jean-sur-Richelieu, QC	\$1,437.19	\$250.00	5	Manager Business Center, Senior Account Manager Financing x3, Manager Major Accounts,	58e Gala of Excellence 'Les createurs de richesse'
17-06-2023	Rimouski, QC	\$178.95	\$150.00	1	Team Manager	Gala Glamoureuement 2023
21-09-2023	Ottawa, ON	\$932.25	\$310.75	3	Team Leader, Senior Account Manager x2	40th Anniversary Business Woman of the Year Awards Gala
22-09-2023	Victoriaville, QC	\$112.68	\$98.00	1	Account Manager	Gala Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec (RJCCQ)

NAME OF ORGANIZATION: Business Development Bank of Canada (BDC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
29-09-2023	Vancouver, BC	\$4,200.00	\$400.00	10	Senior Account Manager Technology Industry x2, Account Manager Technology Industry, Regional Manager Technology Industry, Client x6	2023 Technology Impact Awards
26-10-2023	Langley, BC	\$1,312.50	\$125.00	10	Business Center Manager, 2 Senior Account Manager, Regional Director, 5 Guests	27th Annual Langley Business Excellence Awards
02-11-2023	Montreal, QC	\$600.16	\$261.00	2	Regional Manager, Account Manager	Gala Prix Femmes d'affaires du Québec 2023
02-11-2023	Montreal, QC	\$2,885.80	\$251.00	10	Senior Vice-President, 2 Senior Account Managers, Regional Director, Regional Manager, 5 Guests	Gala Prix Femmes d'affaires du Québec 2023
02-11-2023	Quebec, QC	\$4,768.59	\$414.75	10	1 Business Center Manager, 2 Senior Account Manager, 7 Guests	Gala des Fidèles 2023 Chamber of Commerce and Industry of Quebec
02-11-2023	Quebec, QC	\$5,492.94	\$477.75	10	Manager Major Accounts, Director, 8 Guests	Gala des Fidèles 2023 Chamber of Commerce and Industry of Quebec
02-11-2023	Saint-Agapit, QC	\$172.46	\$150.00	1	Senior Account Manager	Gala Entreprises Lotbinière 2023
09-11-2023	Levis, QC	\$344.92	\$150.00	2	2 Managers Major Accounts	Gala Prestige Desjardins 2023
14-11-2023	Montreal, QC	\$250.00	\$250.00	1	Regional Manager	Gala des Bourses d'honneur 2023
16-11-2023	Montcalm, QC	\$202.36	\$175.00	1	Account Manager	Gala des Lauriers D'or 2023
16-11-2023	Montcalm, QC	\$236.85	\$205.00	1	Manager Major Accounts	Gala des Lauriers D'or 2023
18-11-2023	Gatineau, QC	\$1,126.76	\$245.00	4	Business Center Manager, 3 Senior Account Managers	Gala Excelor 2023
23-11-2023	Mascouche, QC	\$160.97	\$140.00	1	Senior Account Manager	Gala Vision 2023
23-11-2023	Montreal, QC	\$10,000.00	\$1,000.00	10	Venture Capital Partner x2, Associate x2, Analyst, Senior Analyst, Executive Vice President, Guest(s) x2	20e édition - Soirée-bénéfice Startup Montréal
28-11-2023	Montreal, QC	\$2,000.00	\$1,000.00	2	Not Available	Gala annuel 2023 de la Fondation de l'institut de recherches cliniques de montréal

NAME OF ORGANIZATION: Business Development Bank of Canada (BDC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
28-11-2023	Sherbrooke, QC	\$345.00	\$150.00	2	Senior Director, Associate Director	Gala-bénéfice Allia 2023
08-12-2023	Montreal, QC	\$737.78	Not Available	2	Director, 1 Guest	Gala des Prix Gilles-Demers 2023
25-01-2024	Dartmouth, NS	\$2,760.00	\$240.00	10	Vice President, Team Leader x2, Customer Partner, Senior Account Manager x3, Guest(s) x3	2024 Halifax Business Awards
15-02-2024	Markham, ON	\$1,220.40	\$108.00	10	Team Leader x2, Assistant Vice President x2, Key Account Manager, Senior Customer Partner, Guest(s) x4	2024 Association of Chinese Canadian Entrepreneurs (ACCE) Lunar New Year Celebration
18-02-2024	Scarborough, ON	\$1,898.40	\$168.00	10	Senior Account Manager Financing x4, Manager Business Center x2, Client x4	2024 Confederation of Greater Toronto Chinese Business Association Annual Gala
29-02-2024	Trois Rivieres, QC	\$1,553.31	\$225.00	6	Team Manager, Senior Account Manager x3, Senior Customer Partner, Account Manager	Chamber of Commerce and Industry of Trois Rivieres - Gala Radisson 2024
29-02-2024	Winnipeg, MB	\$1,050.00	\$250.00	4	2 Senior Account managers, 2 Guests	Manitoba Restaurant and Foodservices Association (MRFA) Passion for Fare Gala
29-02-2024	Vancouver, BC	\$1,575.00	\$150.00	10	Business Center Manager, 2 Senior Account Manager, Business Advisor + 4 Guests	38th Hong Kong-Canada Business Association (HKCBA) Vancouver Annual Spring Gala banquet
02-04-2024	Sherbrooke, QC	\$1,430.00	\$178.75	8	Director, 6 Manager Major Accounts, Account manager	Gala Reconnaissance Estrie 2024
11-04-2024	Trois-Rivieres, QC	\$258.69	\$225.00	1	Account Manager	Gala Le Manufacturier Manufacturiers Mauricie Centre-du-Québec (MMCQ)
22-04-2024	Vancouver, BC	\$2,047.50	\$650.00	3	Regional Manager, Director, Senior Vice President	Governors' Gala & Rix Awards 2024
26-04-2024	Drummondville, QC	\$219.89	\$185.00	1	Account Manager	2024 Recognition Evening Drummond Chamber of Commerce and Industry

NAME OF ORGANIZATION: Business Development Bank of Canada (BDC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
27-04-2024	Toronto, ON	\$3,000.00	\$300.00	10	Not Available	42nd Black Business and Professional Association Annual Harry Jerome Awards Gala
03-05-2024	Joliette, QC	\$288.59	\$250.00	1	Senior Account Manager	Gala Excelsiors 2024
09-05-2024	Mississauga, ON	\$2,938.00	\$162.50	16	Team Leader x2, Account Manager x3, Senior Account Manager x6, Senior Account Manager x4, Assistant Vice-President	2024 Mississauga Board of Trade Business Awards of Excellence
09-05-2024	Montreal, QC	\$9,453.72	\$483.65	17	Executive Committee Member, Director x4, Vice President, Senior Vice President, Account Manager x9, Administrative Assistant	Association des femmes en finance du Québec - The Talented Gala 2024
09-05-2024	Montreal, QC	\$413.91	\$360.00	1	Senior Analyst	Association des femmes en finance du Québec - The Talented Gala 2024
09-05-2024	Montreal, QC	\$5,219.87	\$454.00	10	Senior Vice President, Vice President, General Manager, Managing Partner x2, Senior Partner, Partner x3, Guest	Association des femmes en finance du Québec - The Talented Gala 2024
09-05-2024	Montreal, QC	\$4,869.19	\$423.50	10	Assistant Vice-President, Vice-President x4, Director x2, Senior Analyst, Guest(s) x2	Association des femmes en finance du Québec - The Talented Gala 2024
09-05-2024	Montreal, QC	\$5,187.52	\$451.19	10	Regional Director x2, Guests x8	Association des femmes en finance du Québec - The Talented Gala 2024
15-05-2024	Vaughan, ON	\$4,068.00	\$360.00	10	Vice President, Team Leader, Senior Account Manager x3, Regional Manager, Senior Account Manager x2, Business Consultant	34th Annual Business Achievement Awards 2024
15-05-2024	Windsor, ON	\$2,203.50	\$195.00	10	Not Available	2024 Business Excellence Awards presented by Windsor Star
22-05-2024	Levis, QC	\$412.82	\$359.00	2	Director, Manager Major Accounts	Gala Les Pléiades Prix d'excellence 2024

NAME OF ORGANIZATION: Business Development Bank of Canada (BDC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
22-05-2024	Charlottetown, PEI	\$1,800.00	\$225.00	8	Vice President, Director, Customer Partner, Senior Account Manager, Guest(s) x4	2024 Junior Achievement Prince Edward Island Business Hall of Fame Gala
29-05-2024	Victoriaville, QC	\$109.23	\$95.00	1	Account Manager	Gala Nova 2024 - 5th edition
29-05-2024	Cambridge, ON	\$1,582.00	\$175.00	8	Senior Account Manager x3, Manager Business Center, Manager Major Accounts x2, Client Support Coordinator, Manager Portfolio Management	Cambridge Chamber of Commerce Business Excellence Awards
30-05-2024	Boucherville, QC	\$2,414.48	\$350.00	6	Manager Major Accounts x3, Senior Account Manager Financing, Director Corporate Financing, Manager Business Center	40th edition South Shore Gala Excellence

Note: BDC is an independent, commercial and financially sustainable Crown Corporation that operates at arm's length from government. The bank does not incur government expenditures and its operating expenses are paid for out of earned revenues. With over 100,000 clients and a commercial mandate, attendance at events aims to increase awareness of BDC's services, reinforce its brand and presence in the entrepreneurial ecosystem, and support entrepreneurship, with account managers occasionally participating in galas and award ceremonies to further these goals.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-
Brock)

DATE
Le 4 juin 2024

Reply by the Minister of Small Business
Réponse de la ministre de la Petite Entreprise

Secrétaire parlementaire Bryan May

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Veillez voir l'annexe ci-jointe pour une réponse détaillée de la Banque de développement du Canada.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Banque de développement du Canada (BDC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-01-28	Toronto, ON	3 390,00 \$	300,00 \$	10	Vice-Président(e), Directeur(trice) de compte principal(e), Directeur(trice) de comptes principaux, Directeur(trice) de compte, Partenaire Client principal(e) + 5 Invité(e)(s)	Gala du Nouvel An lunaire 2023 de l'association des entreprises Hong Kong-Canada
2023-02-07	Saint-Hyacinthe, QC	3 500,00 \$	Non disponible	Non disponible	Non disponible	La Chambre de Commerce de la Grande-Région de Saint-Hyacinthe - Gala 2023
2023-02-21	Montréal, QC	229,95 \$	200,00 \$	1	Directeur(trice) de compte principal(e)	Gala du Nouvel An lunaire 2023 de l'association petites et moyennes entreprises Asie Pacifique
2023-02-23	Québec, QC	503,60 \$	219,00 \$	2	Directeur(trice) de compte x2	Gala Jeune Personnalité d'Affaires Banque Nationale - 31 ^e édition
2023-02-23	Trois-Rivières, QC	1 277,37 \$	138,75 \$	8	Directeur(trice), Directeur(trice) de compte principal(e) x2, Chef(fe) x3, 2 Invité(e)(s)	Chambre Commerce + Industries Trois-Rivières - Gala Radisson 2023
2023-03-10	Surrey, C.-B.	2 252,25 \$	195,00 \$	11	Chef(fe) d'équipe et Invité(e)(s)	14 ^e édition des Prix des femmes d'affaires de Surrey

NOM DE L'ORGANISATION: Banque de développement du Canada (BDC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-03-21	Winnipeg, MB	5 250,00 \$	328,13 \$	16	Chef(fe) d'équipe, Directeur(trice) de compte principal(e) x11, Partenaire principal(e), Vice-Président(e), Directeur(trice) de succursale x2	Gala Manufacturiers et Exportateurs du Québec (MEQ) - Semaine "Dare To Compete"
2023-03-23	Saskatoon, SK	1 286,25 \$	175,00 \$	7	Directeur(trice) de compte principal(e) x2, Directeur(trice) de compte x2, Gestionnaire de comptes principal(e) x3	26e édition des Prix NSBA (North Saskatoon Business Association) Business Builder
2023-04-17	Moncton, NB	1 400,00 \$	280,00 \$	5	Directeur(trice) de succursale, Directeur(trice) de compte principal(e), Partenaire Client, Agent(e) Relations client, Étudiant(e) d'été (futur Directeur(trice) de compte)	Gala du programme Headstart de Moncton
2023-04-27	Ottawa, ON	9 446,80 \$	836,00 \$	10	Premier Vice-Président(e), Vice-Président(e) x2, Vice-Président(e) adjoint(e) x2, Invité(e)(s)	Forum des politiques publiques - 35e dîner annuel de témoignage Tableau d'honneur
2023-04-29	Trois-Rivières, QC	1 800,00 \$	225,00 \$	8	Directeur(trice) de compte principal(e) x2, Directeur(trice) de compte x3, 3 Invité(e)(s)	Fondation Richelieu Trois Rivières
2023-05-03	Montréal, QC	4 024,13 \$	350,00 \$	10	Directeur financier, Chef de Stratégie et Impact, Vice-Président Exécutif, Vice-Président(e) adjoint(e) x3, Vice-Président(e) x3, Directeur	Financial Executives International Canada - Gala Les As de la finance

NOM DE L'ORGANISATION: Banque de développement du Canada (BDC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-05-11	Montréal, QC	13 279,62 \$	385,00 \$	30	Vice-présidente exécutive et cheffe de l'exploitation, Vice-Président(e) adjoint(e) x2, Vice-président(e) principal(e), Vice-président(e) x4, Directeur(trice) régional(e) x3, Directeur(trice) de compte principal(e) x3, Directeur(trice) de comptes principaux x4, Directeur(trice) x4, Analyste principal(e), 7 Invité(e)(s)	L'Association des femmes en finance du Québec - Gala les Talentueuses 2023
2023-05-17	Vaughan, ON	3 955,00 \$	350,00 \$	10	Directeur(trice) de comptes principaux x2, Directeur(trice) de compte principal(e) x4, Chef(fe) d'équipe x2, Invité(e)(s) x2	2023 Business Achievement Awards
2023-05-23	Saint-John's, T.-N.-L.	3 500,00 \$	350,00 \$	10	Directeur(trice) de compte principal(e) x8, Chef(fe) d'équipe x2	Gala Les Prix juniors - Panthéon des affaires de Terre-Neuve-et-Labrador 2023
2023-05-24	Burlington, ON	1 672,40 \$	185,00 \$	8 (+2 billets gratuits)	Directeur(trice) de compte principal(e) x5, Directeur(trice), Vice-Président(e), Directeur(trice) de comptes principaux, Chef(fe) d'équipe x2	2023 Business Excellence Awards Gala
2023-05-25	Boucherville, QC	2 414,48 \$	262,50 \$	8	Vice-président(e) principal(e), Chef(fe) d'équipe, conseiller(ère) stratégique en affaires, Directeur(trice) de compte, Invité(e)(s) x4	39e Gala Dominique-Rollin - Prix Excellence 2022-2023
2023-05-25	Boucherville, QC	1 580,91 \$	275,00 \$	5	Directeur(trice) de compte x5	39e Gala Dominique-Rollin - Prix Excellence 2022-2023

NOM DE L'ORGANISATION: Banque de développement du Canada (BDC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-05-25	Lévis, QC	3 123,92 \$	271,70 \$	10	Directeur(trice) de succursale, Vice-Président(e) adjoint(e), Directeur(trice) de compte principal(e) x3, 5 Invité(e)(s)	Chambre de commerce et D'Industrie du Grand Lévis - Gala les pléaïdes
2023-05-25	Lévis, QC	3 123,95 \$	241,00 \$	11	Directeur(trice) de compte principal(e) x3, Vice-Président(e), Directeur(trice) de compte x2, Partenaire clients, 4 Invité(e)(s)	Chambre de commerce et D'Industrie du Grand Lévis - Gala les pléaïdes
2023-05-25	Mississauga, ON	1 469,00 \$	162,50 \$	8	Vice-Président(e), Chef(fe) d'équipe x5, Directeur(trice) de comptes principaux x2	2023 MBOT (Mississauga Board of Trade) Business Awards of Excellence
2023-05-31	Victoriaville, QC	97,73 \$	85,00 \$	1	Directeur(trice) de compte	Gala Nova 2023 - 4e édition
2023-06-01	Vaudreuil, QC	896,82 \$	260,00 \$	3	Directeur(trice) de compte principal(e), Gestionnaire principal(e), Chef(fe) d'équipe	SuperGala 2023 Chambre de Commerce et d'industrie de Vaudreuil-Soulanges
2023-06-02	Therese-de Blainville, QC	247,20 \$	215,00 \$	1	Directeur(trice) de compte principal(e)	Gala Stellar 2023 Chambre de Commerce et d'industrie de Thérèse-De Blainville
2023-06-09	Saint-Jean-sur-Richelieu, QC	1 437,19 \$	250,00 \$	5	Chef(fe) d'équipe, Directeur(trice) de compte principal(e) x3, Directeur(trice) de comptes principaux	58e Gala de l'Excellence - Les createurs de richesse
2023-06-17	Rimouski, QC	178,95 \$	150,00 \$	1	Chef(fe) d'équipe	Gala Glamourosement 2023
2023-09-21	Ottawa, ON	932,25 \$	310,75 \$	3	Chef(fe) d'équipe, Directeur(trice) de compte principal(e) x2	40e Anniversaire Gala de remise des prix de la femme d'affaires de l'année
2023-09-22	Victoriaville, QC	112,68 \$	98,00 \$	1	Directeur(trice) de compte	Gala Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec (RJCCQ)

NOM DE L'ORGANISATION: Banque de développement du Canada (BDC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-09-29	Vancouver, C.-B.	4 200,00 \$	400,00 \$	10	Directeur(trice) de compte principal(e) x2, Directeur(trice) de comptes, Directeur(trice) de région, Invité(e)(s) x6	2023 Technology Impact Awards
2023-10-26	Langley, C.-B.	1 312,50 \$	125,00 \$	10	Chef(fe) d'équipe, Directeur(trice) de compte principal(e) x2, Directeur(trice) de région, 5 Invité(e)(s)	27e édition des Prix d'excellence en affaires de Langley
2023-11-02	Montréal, QC	600,16 \$	261,00 \$	2	Gestionnaire de région, Directeur(trice) de compte	Gala Prix Femmes d'affaires du Québec 2023
2023-11-02	Montréal, QC	2 885,80 \$	251,00 \$	10	Vice-président(e) principal(e), Directeur(trice) de compte principal(e) x2, Directeur(trice) de région, Gestionnaire de région, 5 Invité(e)(s)	Gala Prix Femmes d'affaires du Québec 2023
2023-11-02	Quebec, QC	4 768,59 \$	414,75 \$	10	Chef(fe) d'équipe, Directeur(trice) de compte principal(e) x2, 7 Invité(e)(s)	Gala des Fidèles 2023 de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec
2023-11-02	Quebec, QC	5 492,94 \$	477,75 \$	10	Directeur(trice) de comptes principaux, Directeur(trice), 8 Invité(e)(s)	Gala des Fidèles 2023 de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec
2023-11-02	Saint-Agapit, QC	172,46 \$	150,00 \$	1	Directeur(trice) de compte principal(e)	Gala Entreprises Lotbinière 2023
2023-11-09	Lévis, QC	344,92 \$	150,00 \$	2	Directeur(trice) de comptes principaux x2	Gala Prestige Desjardins 2023
2023-11-14	Montréal, QC	250,00 \$	250,00 \$	1	Directeur(trice) de région	Gala des Bourses d'honneur 2023
2023-11-16	Montcalm, QC	202,36 \$	175,00 \$	1	Directeur(trice) de compte principal(e)	Gala des Lauriers D'or 2023
2023-11-16	Montcalm, QC	236,85 \$	205,00 \$	1	Directeur(trice) de comptes principaux	Gala des Lauriers D'or 2023
2023-11-18	Gatineau, QC	1 126,76 \$	245,00 \$	4	Chef(fe) d'équipe, Directeur(trice) de compte principal(e) x3	Gala Excelor 2023
2023-11-23	Mascouche, QC	160,97 \$	140,00 \$	1	Directeur(trice) de compte principal(e)	Gala Vision 2023

NOM DE L'ORGANISATION: Banque de développement du Canada (BDC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-11-23	Montréal, QC	10 000,00 \$	1 000,00 \$	10	Partenaire de fonds x2, Associé(e) x2, Analyste, Analyste principal(e), Vice-président exécutif, Invité(e)(s) x2	20e édition - Soirée-bénéfice Startup Montréal
2023-11-28	Montréal, QC	2 000,00 \$	1 000,00 \$	2	Non disponible	Gala annuel 2023 de la Fondation de l'institut de recherches cliniques de Montréal
2023-11-28	Sherbrooke, QC	345,00 \$	150,00 \$	2	Directeur(trice) de compte principal(e), Directeur(trice) associé(e)	Gala-bénéfice Allia 2023
2023-12-08	Montréal, QC	737,78 \$	Non disponible	2	Directeur(trice), 1 Invité(e)	Gala des Prix Gilles-Demers 2023
2024-01-25	Dartmouth, N.-É.	2 760,00 \$	240,00 \$	10	Vice-Président(e), Chef(fe) d'équipe x2, partenaire clients, Directeur(trice) de compte principal(e) x3, Invité(e)(s) x3	2024 Halifax Business Awards
2024-02-15	Markham, ON	1 220,40 \$	108,00 \$	10	Chef(fe) d'équipe x2, Vice-Président(e) adjoint(e) x2, Directeur(trice) de comptes principaux, Partenaire clients principal(e), Invité(e)(s) x4	2024 Association of Chinese Canadian Entrepreneurs (ACCE) Lunar New Year Celebration
2024-02-18	Scarborough, ON	1 898,40 \$	168,00 \$	10	Directeur(trice) de compte principal(e) x4, Chef(fe) d'équipe x2, Invité(e)(s) x4	Gala annuel 2024 de l'association des entreprises chinoises de la Confédération du Grand Toronto
2024-02-29	Trois Rivières, QC	1 553,31 \$	225,00 \$	6	Chef(fe) d'équipe, Directeur(trice) de compte principal(e) x3, Partenaire Client principal(e), Directeur(trice) de compte	Chambre Commerce + Industries Trois-Rivières - Gala Radisson 2024
2024-02-29	Winnipeg, MB	1 050,00 \$	250,00 \$	4	2 Directeur(trice) de compte principal(e), 2 Invité(e)(s)	Gala 'Passion for Fare' du Manitoba Restaurant and Foodservices Association (MRFA)

NOM DE L'ORGANISATION: Banque de développement du Canada (BDC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-02-29	Vancouver, C.-B.	1 575,00 \$	150,00 \$	10	Chef(fe) d'équipe, Directeur(trice) de compte principal(e) x2, Conseiller(ère) en affaires, 4 Invité(e)(s)	38e gala annuel du printemps de la Hong Kong-Canada Business Association (HKCBA) à Vancouver
2024-04-02	Sherbrooke, QC	1 430,00 \$	178,75 \$	8	Directeur(trice), Directeur(trice) de comptes principaux x6, Directeur(trice) de comptes	Gala Reconnaissance Estrie 2024
2024-04-11	Trois-Rivieres, QC	258,69 \$	225,00 \$	1	Directeur(trice) de compte	Gala Le Manufacturier Manufacturiers Mauricie Centre-du-Québec (MMCQ)
2024-04-22	Vancouver, C.-B.	2 047,50 \$	650,00 \$	3	Directeur(trice) régional(e), Directeur(trice), Vice-Président(e) principal(e)	Governors' Gala & Rix Awards 2024
2024-04-26	Drummondville, QC	219,89 \$	185,00 \$	1	Directeur(trice) de compte	Soirée reconnaissance 2024 Chambre de commerce et d'industrie de Drummond
2024-04-27	Toronto, ON	3 000,00 \$	300,00 \$	10	Non disponible	42nd Black Business and Professional Association Gala annuel de remise des prix Harry Jerome
2024-05-03	Joliette, QC	288,59 \$	250,00 \$	1	Directeur(trice) de compte principal(e)	Gala Excelsiors 2024
2024-05-09	Mississauga, ON	2 938,00 \$	162,50 \$	16	Chef(fe) d'équipe x2, Directeur(trice) de comptes x3, Directeur(trice) de compte principal(e) x6, Directeur(trice) de comptes principaux x4, Vice-Président(e) adjoint(e)	2024 Mississauga Board of Trade Prix d'excellence pour les entreprises
2024-05-09	Montréal, QC	9 453,72 \$	483,65 \$	17	Membre du comité de direction, Directeur(trice) x4, Vice-Président(e), Vice-Président(e) principal(e), Directeur(trice) de compte x9, Assistante administrative	Association des femmes en finance du Québec - Gala Les Talentueuses 2024

NOM DE L'ORGANISATION: Banque de développement du Canada (BDC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-05-09	Montréal, QC	413,91 \$	360,00 \$	1	Analyste principal(e)	Association des femmes en finance du Québec - Gala Les Talentueuses 2024
2024-05-09	Montréal, QC	5 219,87 \$	454,00 \$	10	Vice-Président(e) principal(e), Vice-Président(e), Directeur(trice) général(e), Partenaire de gestion x2, Associé(e) principal(e), Associé(e) x3, Invité(e)	Association des femmes en finance du Québec - Gala Les Talentueuses 2024
2024-05-09	Montréal, QC	4 869,19 \$	423,50 \$	10	Vice-Président(e) adjoint(e), Vice-Président(e) x4, Directeur(trice) x2, Analyst principal(e), Invité(e)(s) x2	Association des femmes en finance du Québec - Gala Les Talentueuses 2024
2024-05-09	Montréal, QC	5 187,52 \$	451,19 \$	10	Directeur(trice) de région x2, Invité(e)(s) x8	Association des femmes en finance du Québec - Gala Les Talentueuses 2024
2024-05-15	Vaughan, ON	4 068,00 \$	360,00 \$	10	Vice-Président(e), Chef(fe) d'équipe, Directeur(trice) de comptes principaux x3, Directeur(trice) de région, Directeur(trice) de compte principal(e) x2, Conseiller(ère) en affaires	34e édition 'Annual Business Achievement Awards'
2024-05-15	Windsor, ON	2 203,50 \$	195,00 \$	10	Non disponible	Prix d'Excellence en Affaires 2024 présentés par Windsor Star
2024-05-22	Lévis, QC	412,82 \$	359,00 \$	2	Directeur(trice), Directeur(trice) de comptes principaux	Gala Les Pléiades Prix d'excellence 2024
2024-05-22	Charlottetown, Î.-P.-É.	1 800,00 \$	225,00 \$	8	Vice-Président(e), Directeur(trice), Partenaire clients, Directeur(trice) de compte principal(e), Invité(e)(s) x4	Gala Les Prix juniors - Panthéon des affaires de l'Île-du-Prince-Édouard 2024
2024-05-29	Victoriaville, QC	109,23 \$	95,00 \$	1	Directeur(trice) de compte	Gala Nova 2024 - 5e édition

NOM DE L'ORGANISATION: Banque de développement du Canada (BDC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-05-29	Cambridge, ON	1 582,00 \$	175,00 \$	8	Directeur(trice) de compte principal(e) x3, Chef(fe) d'équipe x2, Directeur(trice) de comptes principaux x2, Coordonateur(trice) Support Client	Prix d'Excellence Chambre de Commerce de Cambridge
2024-05-30	Boucherville, QC	2 414,48 \$	350,00 \$	6	Directeur(trice) de comptes principaux x3, Directeur(trice) de compte principal(e), Directeur(trice), Chef(fe) d'équipe	40e Gala Excellence de la Rive-Sud

Note : BDC est une société d'État indépendante, commerciale et financièrement viable qui fonctionne indépendamment du gouvernement. La banque n'engage pas des dépenses gouvernementales et ses dépenses de fonctionnement sont payées sur les revenus gagnés. Avec plus de 100 000 clients et un mandat commercial, la participation à des événements vise à accroître la notoriété des services de BDC, à renforcer sa marque et sa présence au sein de l'écosystème entrepreneurial, de même qu'à soutenir l'entrepreneuriat, avec la participation occasionnelle de gestionnaires de comptes à des galas et cérémonies de remise de prix à appui à ces objectifs.



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Tourism and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Region of Quebec
Réponse de la ministre du Tourisme et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

Parliamentary Secretary Annie Koutrakis

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

MINISTER OF TOURISM AND MINISTER RESPONSIBLE FOR THE ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY OF CANADA FOR THE REGIONS OF QUEBEC - TOURISM PORTFOLIO

Destination Canada has not incurred any expenses on gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Tourism and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Region of Quebec / Réponse de la ministre du Tourisme et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

Secrétaire parlementaire Annie Koutrakis

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTRE OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

MINISTRE DU TOURISME ET MINISTRE RESPONSABLE DE L'AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC - PORTEFEUILLE DE TOURISME

Destination Canada n'a engagé aucune dépense pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs depuis le 1er janvier 2023.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

The Parliamentary Secretary James Maloney

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Department of Justice

The Department of Justice did not incur any expenditures on gala, concert or sporting event tickets between January 1, 2023, to June 4, 2024.

Canadian Human Rights Commission

The Canadian Human Rights Commission did not incur any expenditures on gala, concert or sporting event tickets between January 1, 2023, to June 4, 2024.

Administrative Tribunals Support Service of Canada

The Administrative Tribunals Support Service of Canada did not incur any expenditures on gala, concert or sporting event tickets between January 1, 2023, to June 4, 2024.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Le secrétaire parlementaire James Maloney

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Ministère de la Justice

Le ministère de la Justice n'a pas engagé de dépenses pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs entre le 1^{er} janvier 2023 au 4 juin 2024.

Commission canadienne des droits de la personne

La Commission canadienne des droits de la personne n'a pas engagé de dépenses pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs entre le 1^{er} janvier 2023 au 4 juin 2024.

Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs

Le Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs n'a pas engagé de dépenses pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs entre le 1^{er} janvier 2023 au 4 juin 2024.



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Energy and Natural Resources
Réponse du ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

The Honourable Jonathan Wilkinson, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Natural Resources Canada (NRCan):

NRCan undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The information requested is not tracked in the organization's financial system to the level of detail required to produce and validate a comprehensive response. NRCan concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Canada Energy Regulator (CER):

From January 1, 2023, to June 4, 2024, CER has nothing to report in relation to Q-2764.

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC):

From January 1, 2023, to June 4, 2024, CNSC has nothing to report in relation to Q-2764.

Northern Pipeline Agency (NPA):

From January 1, 2023, to June 4, 2024, NPA has nothing to report in relation to Q-2764.

Atomic Energy of Canada Limited (AECL):

From January 1, 2023, to June 4, 2024, AECL has nothing to report in relation to Q-2764.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock)

DATE
Le 4 juin 2024

Reply by the Minister of Energy and Natural Resources
Réponse du ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

L'honorable Jonathan Wilkinson, C.P., député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE


SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Ressources naturelles Canada (RNCan):

RNCan a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. RNCan a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans un délai raisonnable et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Régie de l'énergie du Canada (REC):

Du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024, la REC n'a rien à signaler en ce qui concerne la Q-2764.

Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN):

Du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024, la CCSN n'a rien à signaler en ce qui concerne la Q-2764.

Administration du pipe-line du Nord (APN):

Du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024, l'APN n'a rien à signaler en ce qui concerne la Q-2764.

Énergie atomique du Canada limitée (ÉACL):

Du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024, l'ÉACL n'a rien à signaler en ce qui concerne la Q-2764.



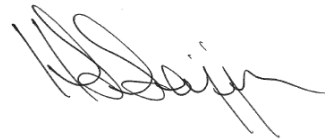
INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of
Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic
Development Agency of Canada
Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la
Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique
du Pacifique Canada

The Hon. Harjit S. Sajjan, PC, OMM, MSM, CD, MP



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	<input checked="" type="checkbox"/>	TRANSLATION TRADUCTION	<input type="checkbox"/>
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Pacific Economic Development Canada (PacifiCan)

Pacific Economic Development Canada (PacifiCan) conducted a keyword search of its financial system with the words "gala", "concert" and "ticket" for the period of January 1, 2023 to June 4, 2024, and did not find any expenditures. However, producing a comprehensive response to this question would require manual verification of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete or misleading information.



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada
Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada

L'hon. Harjit S. Sajjan, CP, OMM, MSM, CD, député

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Développement économique Canada pour le Pacifique (PacifiCan)

Développement économique Canada pour le Pacifique (PacifiCan) a effectué une recherche dans son système financier par mot clé avec les mots "gala", "concert" et "billet" pour la période du 1^{er} janvier 2023 au 4 juin 2024, et n'a pas trouvé de dépenses. Cependant, la production et la validation d'une réponse complète à cette question nécessiterait une collecte manuelle des renseignements qu'il ne serait pas possible d'achever dans les délais prescrits et qui pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Canadian Heritage
Réponse de la ministre du Patrimoine canadien

Taleeb Noormohamed

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

CANADIAN HERITAGE

See attached.

AGENCIES AND CROWN CORPORATIONS

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Library and Archives Canada, Canada Council for the Arts, Canadian Museum for Human Rights, Canadian Museum of History, Canadian Museum of Immigration at Pier 21, Canadian Museum of Nature

See attached.

National Battlefields Commission, Ingenium – Canada's Museums of Science and Innovation, National Arts Centre, National Gallery of Canada, Canadian Race Relations Foundation

These organizations have had no expenditures on gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.

National Film Board of Canada, CBC/Radio-Canada, Telefilm Canada

The information requested is not readily available in the organizations' tracking systems. An extensive manual search would be necessary in order to provide a comprehensive response. This operation cannot be completed within the allotted timeframe.

SPECIAL OPERATING AGENCIES

Canadian Conservation Institute, Canadian Heritage Information Network

Information as it may relate to the work of these special operating agencies is reported under the response from the Department of Canadian Heritage.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Heritage (PCH)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
February 20, 2023	Winnipeg, Manitoba	\$57.66	\$28.83	2	Regional Director General and Regional Manager, Communications	Festival du Voyageur
February 3, 2023	Keyano Theatre, Fort McMurray, Alberta	\$230.50	\$38.42	6	Minister of Northern Affairs Communications Director (to Minister) Policy Advisor (to Minister) Policy Advisor (to Minister) Indigenous Sport Unit Manager Indigenous Sport Unit Senior Program Analyst	Cultural Gala for which the tickets were purchased by the Resource Management Directorate of the Sport, Major Events and Commemorations sector.
March 15, 2024	Glenn Massay Foyer, University of Alaska, Mat-Su Campus	\$251.51 (USD)	\$50.30 (USD)	5	Minister of Sport and Physical Activity Deputy Chief of Staff (to the Minister) Policy and Regional (Atlantic) Advisor to the Minister of Sport and Physical Activity Hosting Unit Manager Indigenous Sport Unit Senior Analyst	Cultural Gala for which the tickets were purchased by the Resource Management Directorate of the Sport, Major Events and Commemorations sector.
May 18, 2024	Winnipeg, Manitoba	\$16.75	\$16.75	1	Program Officer	Manito Ahbee Festival

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Heritage (PCH)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
June 13, 2024	Winnipeg, Manitoba	\$124.00	\$62.00	2	Regional Director General and Regional Director	Winnipeg Arts Council Mayor's Luncheon
May, 1 2023	Ottawa, Ontario	\$5,850.00	\$731.25	8	Deputy Minister, Canadian Heritage Associate Assistant Deputy Minister, Cultural Affairs Sector Acting Director, Strategic Policy, Broadcasting, Copyright and Creative Marketplace Branch, Cultural Affairs Sector Senior HR Assistant, Human Resources and Workplace Senior Policy Analyst, Film & Video Policy and Programs, Cultural Industries Branch, Cultural Affairs Sector Communications Advisor, Official languages and Indigenous languages, Communications Branch Senior Policy and Research Analyst, Cultural Industries Branch, Cultural Affairs Sector Manager, Policy and Planning Coordination, Office of the Senior Assistant Deputy Minister, Cultural Affairs Sector.	Women in Communications and Technology. Leadership Excellence Awards Gala 2023

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Heritage (PCH)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
May 3, 2023	Halifax, Nova Scotia	\$144.00	\$144.00	1	Senior Policy and Programs Analyst, Music Policy and Programs, Cultural Industries Branch, Cultural Affairs Sector.	The East Coast Music Awards : Festival and Conference
May 11-12, 2023	Calgary, Alberta	\$550.00	\$275.00	2	Director, Periodical Publishing Policy and Programs, Cultural Industries Branch, Cultural Affairs Sector Manager, Policy and Research Cultural Industries Branch, Cultural Affairs Sector.	2023 Alberta Magazines Conference & Awards
May 27, 2023	Ottawa	\$850.00	2X\$200 VIP	5	Deputy Minister - Canadian Heritage Deputy Minister Office Director General, Arts and Cultural Sector Strategy Branch, Cultural Affairs Sector Director, Arts Infrastructure & Investment! Director, International Affairs and Human Rights	Governor General's Performing Arts Awards (GGPAA)
June 16, 2023	Gatineau, Ontario	\$100.00	\$100.00	1	Director, Periodical Publishing Policy and Programs, Creative Industries and Trade Branch, Cultural Affairs Sector	Quebec Community Newspapers Association Conference and Gala
October 20, 2023	Toronto, Ontario	\$175.00	\$175.00	1	Associate Assistant Deputy Minister Cultural Affairs Sector	Radio Television Digital News Association (RTDNA) Canada 2023 National Conference and Awards Gala,

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Heritage (PCH)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
October 21, 2023	Toronto, Ontario	\$175.00	\$175.00	1	Associate Assistant Deputy Minister Cultural Affairs Sector	Directors Guild of Canada Awards Gala
November 1, 2023	Ottawa, Ontario	\$1,000.00	\$250.00	4	Deputy Minister Associate Deputy Minister Deputy Minister Office Director General, Arts and Cultural Sector Strategy Branch, Cultural Affairs Sector	National Arts Centre Gala

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Heritage (PCH)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
April 29, 2024	Toronto, Ontario	\$ 5,650.00	\$706.25	8	Director General, Digital and Creative Marketplace Frameworks Branch, Cultural Affairs Sector Director General, Audiovisual Branch, Cultural Affairs Sector Junior Research Analyst Digital and Creative Marketplace Frameworks Branch, Cultural Affairs Sector Manager, Audiovisual Branch, Cultural Affairs Sector Policy & Research Analyst, Audiovisual Branch, Cultural Affairs Sector Policy Analyst, Creative Industries and Trade Branch, Cultural Affairs Sector Senior Policy and Research Analyst, Creative Industries and Trade Branch, Cultural Affairs Sector Deputy minister Office Staff, Canadian Heritage	Women in Communications and Technology. Leadership Excellence Awards Gala 2024

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Radio-television & Telecommunications Commission

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
01-05-2023	National Arts Centre, Ottawa, Ontario	\$5,650.00	\$706.25	8	Commissioner, Alberta and the Northwest Territories; Vice-Chair, Broadcasting; Intel System Developer, Compliance & Enforcement; Analyst, Consumer, Research and Communications; Analyst, Broadcasting; Analyst, Telecommunications; Senior Advisor, Secretary General's office; Legal Counsel, Legal Services	Canadian Women in Communications and Technology Gala
04-05-2023	Scotiabank Centre, Halifax, Nova Scotia	\$68.75	\$68.75	1	Commissioner, Atlantic Region and Nunavut	East Coast Music Awards
05-11-2023	Salle Wilfrid-Pelletier at Place des Arts, Montreal, Quebec	\$1,444.00	\$361.00	4	Senior Analyst, Broadcasting; Manager, Broadcasting; Director, Broadcasting; Manager, Broadcasting	Gala ADISQ

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Radio-television & Telecommunications Commission

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
24-03-2024	Scotiabank Centre, Halifax, Nova Scotia	\$152.50	\$76.25	2	Commissioner, Atlantic Region and Nunavut; Commissioner, Alberta and the Northwest Territories	The 2024 Juno Awards
29-04-2024	Fairmont Royal York, Toronto, Ontario	\$650.00	\$650.00	1	Senior Analyst, Telecommunications	Canadian Women in Communications and Technology Gala
02-05-2024	Delta Prince Edward Confederation Ballroom, Charlottetown, Prince Edward Island	\$114.22	\$57.11	2	Director, Broadcasting; Analyst, Broadcasting	East Coast Music Awards
23-05-2024 to 25-05-2024	Gallagher Centre, Yorkton, Saskatchewan	\$430.50	\$430.50	1	Commissioner, Manitoba and Saskatchewan	Yorkton Film Festival
28-05-2024 to 31-05-2024	CBC Broadcast Centre, Toronto, Ontario	\$2,195.00	\$1,097.50	2	Commissioner, Manitoba and Saskatchewan; Commissioner, Ontario	Canadian Screen Awards

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2024-06-08	National Arts Centre, Ottawa, ON, Canada	\$250.00	\$250.00	1	Librarian and Archivist of Canada	Governor General's Performing Arts Awards Gala held on June 8, 2024
2024-10-01	Queensland Art Gallery, Brisbane, Australia	\$176.40	\$176.40	1	Librarian and Archivist of Canada	International Federation of Library Associations and Institutions Summit Gala Dinner to be held on October 1, 2024
NOTE 1: The funds were committed in LAC's financial system prior to June 4, 2024.						

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Council for the Arts

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-03-13	Maison de la francophonie, Ottawa, ON	\$1,500.00	\$1,500.00	1	Secretary General, Canadian Commission for UNESCO	Fundraising Gala AKHRI – Mothers and Daughters Literacy
2023-04-07	Byward Market Square, Ottawa, ON	\$31.64	\$31.64	1	International Coordination and Partnerships Officer	Skratch Basid at BERLIN music concert
2023-05-20	National Arts Centre, Ottawa, ON	\$91.00	\$91.00	1	Director, Communications	Alexandra Strélski in concert at the National Arts Centre
2023-06-02	National Arts Centre, Ottawa, ON	\$15.00	\$15.00	1	International Coordination and Partnerships Officer	Zoon & Status-Non Status - National Arts Centre Popular Music
2023-06-10	Arts court, Ottawa, ON	\$25.00	\$25.00	1	Associate Program Officer	Pique Summer Edition 2023 - Entrance fee to the event which included art installations and exhibits and concerts
2023-07-07	Lebreton Flats Park, Ottawa, ON	\$151.20	\$151.20	1	Program Officer	Pick-3 pass to 2023 RBC Bluesfest
2023-09-23	National Arts Centre, Ottawa, ON	\$20.00	\$20.00	1	Program Manager	NLN (Live in Concert)
2023-10-03	Bronson Centre, Ottawa, ON	\$49.00	\$49.00	1	International Coordination and Partnerships Officer	The Pharcyde concert presented by F7 Entertainment
2023-11-21	History Toronto, Toronto, ON	\$91.00	\$91.00	1	Program Officer	alt-J: 10th Anniversary of An Awesome Wave

NAME OF ORGANIZATION: Canada Council for the Arts

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-12-07	Roy Thomson Hall, Toronto, ON	\$175.00	\$175.00	1	Program Officer	Home Alone in Concert by Toronto Symphony Orchestra
2024-03-27	National Arts Centre, Ottawa, ON	\$45.00	\$45.00	1	Program Manager	Elisapie Isaac concert at the National Arts Centre
2024-04-27	The Opera House, Toronto, ON	\$51.00	\$51.00	1	Program Officer	Ibrahim Maalouf concert presented by MRG Live
2024-04-27	L'Anglicane concert hall, Lévis, QC	\$180.00	\$180.00	1	Director, Arts Promotion	Concert Chen ² Duo, Ça vient du coeur
2024-06-27	National Arts Centre, Ottawa, ON	\$120.00	\$120.00	1	Program Manager	Jurassic Park in Concert at the National Arts Centre

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum for Human Rights

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-04-27	Winnipeg	\$600.00	\$300.00	2	Corporate Secretary; Director, Organizational Growth & Legal Services	Manitoba Museum Tribute Gala 2023
2023-09-19	Toronto	\$103.80	\$51.90	2	Curators	Polaris Prize Gala
2023-11-04	Winnipeg	\$259.42	\$259.42	1	Vice President, External Relations & Community Engagement	RBC Rainbow Resource Centre - Gala Studio 73
2024-03-09	Winnipeg	\$200.00	\$100.00	2	Chief Executive Officer	International Women's Day 2024 Gala Dinner

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum of History (CMH)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
17-Apr-23	Toronto, Ontario	\$2,500.00	\$1,250.00	2	Vice-President Public Affairs and Business development; Canadian Museum of History Board of Trustees member	Benefactor level at the Toronto Mayor's Arts lunch event held at the Arcadian Court. The Canadian Museum of History purchased the tickets.
05-Oct-23	Quebec, Quebec	\$105.00	\$105.00	1	Advisor, Sales and Products	Gala night - Société des musées du Québec; The Canadian Museum of History purchased the ticket.
08-Jun-23	Montreal, Quebec	\$700.00	\$700.00	1	Sales Delegates, Facility Rentals	Tourisme Outaouais clients' event, Client night at Cirque du Soleil; The Canadian Museum of History purchased the ticket.
29-May-24	Toronto, Ontario	\$800.00	\$800.00	1	Sales Delegates, Facility Rentals	Tourisme Outaouais clients' event. Client night at Cirque du Soleil; The Canadian Museum of History purchased the ticket.
15-Apr-23	Gatineau, Quebec	\$320.00	\$110.00	2	CEO, CMH and guest	Army Ball 2023; tickets purchased by the Canadian Museum of History
27-May-23	Ottawa, Ontario	\$500.00	\$250.00	2	CEO, CMH and Chief Strategy Officer	Governor General's Performing Arts Awards; purchased by the Canadian Museum of History
02-Nov-23	River Landing, Saskatoon	\$600.00	\$600.00	1	CEO, CMH	Gala Modern 2023; purchased by the Canadian Museum of History

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum of History (CMH)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
14-May-24	New York, New York	\$2,500.00	\$2,500.00	1	CEO, CMH	Centre for Canadian American Relations Gala; purchased by the Canadian Museum of History
08-Jun-24	Ottawa, Ontario	\$500.00	\$250.00	2	CEO, CMH and Board chair	Governor General's Performing Arts Awards; purchased by the Canadian Museum of History
27-Mar-23	Toronto, Ontario	\$500.00	\$500.00	1	Director General & VP, CWM	Inaugural Bill Graham Memorial Lecture series for the Canadian International Council; purchased by the Canadian War Museum
05-Nov-23	Ottawa, Ontario	\$8,000.00	\$1,000.00	8	8 guests from the Friends of the Canadian War Museum, Manitoba Museum, Royal Canadian Geographical Society, Canadian Museum of History Board of Trustees, US Embassy	Vimy Dinner; purchased by the Canadian Museum of History
13-Apr-24	Gatineau, Quebec	\$340.00	\$120.00	2	CEO, CMH and guest	Army Ball 2024; tickets purchased by the Canadian Museum of History

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum of Immigration at Pier 21

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
08-06-2023	Halifax, Nova Scotia	\$387.00	\$64.50	6	Facility Rentals Manager; Assistant Manager, Facility Rentals; Facility Rentals Coordinator; Facility Rentals Coordinator, VP Revenue Generation, CEO	MPI Atlantic Chapter Annual Industry Awards Gala

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum of Nature

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
Oct-23	Winnipeg	\$350.00	\$350.00	1	Head of Advancement	Royal Aviation Museum of Western Canada Preservation Gala
May-24	Ottawa	\$1,000.00	\$500.00	2	Head of Advancement and Advancement officer	Ottawa Riverkeepers Gala
18-Jan-24	Shaw Centre, 55 Colonel By Drive, Ottawa, On	\$593.25	\$197.75	3	Sales Representative x2, Head of Sales	Meeting Planners International Charity Auction and Dinner



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Canadian Heritage
Réponse de la ministre du Patrimoine canadien

Taleeb Noormohamed

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

PATRIMOINE CANADIEN

Voir pièce jointe.

AGENCES ET SOCIÉTÉS D'ÉTAT

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Bibliothèque et Archives Canada, Conseil des arts du Canada, Musée canadien pour les droits de la personne, Musée canadien de l'histoire, Musée canadien de l'immigration du Quai 21, Musée canadien de la nature
Voir pièces jointes.

Commission des champs de bataille nationaux, Ingenium – Musées des sciences et de l'innovation du Canada, Centre national des Arts, Musée des beaux-arts du Canada, Fondation canadienne des relations raciales

Ces organismes n'ont eu aucune dépense relative aux billets de gala, concerts ou événement sportif depuis le 1^{er} janvier 2023.

Office national du film du Canada, CBC/Radio-Canada, Téléfilm Canada

L'information demandée n'est pas aisément accessible dans les systèmes de suivi de ces organismes. Une recherche manuelle exhaustive serait nécessaire afin de pouvoir fournir une réponse complète. Cette opération ne peut être réalisée dans les délais prescrits.

ORGANISMES DE SERVICES SPÉCIAUX

Institut canadien de conservation, Réseau canadien d'information sur le patrimoine

La réponse de ces organismes de services spéciaux est comprise dans la réponse du ministère du Patrimoine canadien.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Patrimoine canadien (PCH)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-02-20	Winnipeg (Manitoba)	57.66 \$	28.83 \$	2	Directrice régionale générale et Gestionnaire régionale, Communications	Festival du Voyageur
2023-02-03	Keyano Theatre, Fort McMurray (Alberta)	230,50 \$	38,42 \$	6	Ministre des Affaires du Nord Directeur des communications (au Ministre) Conseiller politique (auprès du Ministre) Conseiller politique (auprès du Ministre) Gestionnaire de l'unité du sport autochtone Analyste principal de programme de l'Unité du sport autochtone	Gala culturel pour lequel les billets ont été achetés par la Direction de la gestion des ressources du secteur Sport, Événements majeurs et Commémoration.

NOM DE L'ORGANISATION: Patrimoine canadien (PCH)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-03-15	Glenn Massay Foyer, University of Alaska, Mat-Su Campus	251,51 \$ (dollars américains)	50,30 \$ (dollars américains)	5	Ministre du Sport et de l'Activité physique Chef de cabinet adjoint (au Ministre) Conseiller politique et régional (Atlantique) (auprès du Ministre du Sports et de l'Activité physique) Gestionnaire de l'Unité du programme d'accueil Analyste principal de l'Unité du sport autochtone	Gala culturel pour lequel les billets ont été achetés par la Direction de la gestion des ressources du secteur Sport, Événements majeurs et Commémoration.
2024-05-18	Winnipeg (Manitoba)	16.75 \$	16.75 \$	1	Agent de programme	Manito Ahbee Festival
2024-06-13	Winnipeg (Manitoba)	124.00 \$	62.00 \$	2	Directrice régionale générale et Directeur régional	Winnipeg Arts Council Mayor's Luncheon

NOM DE L'ORGANISATION: Patrimoine canadien (PCH)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
1 mai 2023	Ottawa (Ontario)	5 850.00 \$	731.25 \$	8	Sous-ministre, Patrimoine canadien Sous-ministre adjoint délégué Secteur des affaires culturelles Directrice intérimaire, Politique stratégique, Direction générale de la Radiodiffusion, du droit d'auteur et du marché créatif, Secteur des affaires culturelles, Adjointe principale en ressources humaines, Direction générale de l'approvisionnement en TI pour l'entreprise et des services ministériels, Analyste principale de politiques, Politique et programmes du film et de la vidéo, Direction générale des industries culturelles, Secteur des affaires culturelles, Conseillère en communications, Langues officielles et langues autochtones, Direction générale des communications Analyste principale, Fonds pour la diversité des voix, Direction générale des industries culturelles, Secteur des affaires culturelles, Gestionnaire, Coordination des politiques et de la planification, bureau de la sous-ministre adjointe principale, Secteur des affaires culturelles	Femmes en communications et technologie. Gala des Prix d'Excellence en Leadership 2023

NOM DE L'ORGANISATION: Patrimoine canadien (PCH)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
3 mai 2023	Halifax (Nouvelle-Écosse)	144.00 \$	144.00 \$	1	Analyste principale de la politique et programmes, Politique et programmes de la musique, Direction générale des industries culturelles, Secteur des affaires culturelles	L'association East Coast Music : Festival et conférence
11-12 mai 2023	Calgary (Alberta)	550.00 \$	275.00 \$	2	Directrice, Politique et programmes de l'édition des périodiques, Direction générale des industries culturelles, Secteur des affaires culturelles Gestionnaire, Politique de journaux Direction générale des industries culturelles, Secteur des affaires culturelles	Conférence et Prix des Magazines de l'Alberta 2023
27 mai 2023	Ottawa (Ontario)	850.00 \$	2 X 200 \$ diner VIP, gala et soirée 3 X 150 \$ gala seulement	5	Sous-ministre, Patrimoine canadien Bureau sous-ministre Directrice générale, de la stratégie pour le secteur des arts et de la culture, Secteur des affaires culturelles Directeur, Infrastructure et investissement des arts Directrice, Affaires internationales et droits de la personne	Prix du Gouverneur général pour les arts du spectacle (PGGAS)

NOM DE L'ORGANISATION: Patrimoine canadien (PCH)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
16 juin 2023	Gatineau (Quebec)	100.00 \$	100.00 \$	1	Directrice, Politique et programmes de l'édition des périodiques, Direction générale des industries créatives et du commerce, Secteur des affaires culturelles	Association des journaux communautaires du Québec Conférence et Gala
20 octobre 2023	Toronto (Ontario)	175.00 \$	175.00 \$	1	Sous-ministre adjoint délégué, Secteur des affaires culturelles	Radio Television Digital News Association (RTDNA) Canada 2023 National Conférence nationale et gala de remise des prix.
21 octobre 2023	Toronto (Ontario)	175.00 \$	175.00 \$	1	Sous-ministre adjoint délégué, Secteur des affaires culturelles	Gala des Prix de la Guilde Canadienne des réalisateurs
1 novembre 2023	Ottawa (Ontario)	1 000 \$	250.00 \$	4	Sous-ministre, Patrimoine canadien Sous-ministre délégué Bureau sous-ministre Directrice générale, de la stratégie pour le secteur des arts et de la culture, Secteur des affaires culturelles	Gala du Centre national des Arts

NOM DE L'ORGANISATION: Patrimoine canadien (PCH)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
29 avril 2024	Toronto (Ontario)	5 650 \$	706.25 \$	8	<p>Directrice générale des Cadres de politiques pour les marchés numériques et créatifs, Secteur des affaires culturelles, Directeur général, Direction générale de l'audiovisuel, Secteur des affaires culturelles</p> <p>Analyste de Recherche Junior, Direction générale des Cadres de politiques pour les marchés numériques et créatifs, Secteur des affaires culturelles, Gestionnaire, Direction générale de l'audiovisuel, Secteur des affaires culturelles</p> <p>Analyste politique et de recherche, Direction générale de l'audiovisuel, Secteur des affaires culturelles</p> <p>Analyste Politique, Direction générale des industries créatives et du commerce, Secteur des affaires culturelles, Analyste principale de politique et de la recherche, Direction générale des industries créatives et du commerce, Secteur des affaires culturelles, Bureau du sous-ministre - Patrimoine Canadien</p>	Femmes en communications et technologie. Gala des Prix d'Excellence en Leadership 2024

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
01-05-23	Centre National des Arts, Ottawa, Ontario	5,650.00 \$	706.25 \$	8	Conseillère, Alberta et Territoires du Nord-Ouest; Vice-Présidente, Radiodiffusion; Développeur système Intel, conformité et des enquêtes; Analyste, Consommation, Recherche & Communication; Analyste, Radiodiffusion; Analyste, Télécommunications; Conseillère spéciale, Bureau du secrétaire général; Conseiller juridique, Services juridiques	Les femmes en communications et technologie gala
04-05-23	Scotiabank Centre, Halifax, Nouvelle-Écosse	68.75 \$	68.75 \$	1	Conseillère, Région de l'Atlantique et Nunavut	East Coast Music Awards
28-05-2024 au 31-05-2024	Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, Montréal, Québec	1,444.00 \$	361.00 \$	4	Analyste principal, Radiodiffusion; Gestionnaire, Radiodiffusion; Directeur, Radiodiffusion; Gestionnaire, Radiodiffusion;	Gala ADISQ

NOM DE L'ORGANISATION: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
24-03-24	Centre Banque Scotia, Halifax, Nouvelle-Écosse	152.50 \$	76.25 \$	2	Conseillère, Région de l'Atlantique et Nunavut; Conseillère, Alberta et Territoires du Nord-Ouest	Les prix Juno 2024
29-04-24	Fairmont Royal York, Toronto, Ontario	650.00 \$	650.00 \$	1	Analyste principal, Télécommunications	Les femmes en communications et technologie gala
02-05-24	Salle de bal Delta Prince Edward Confederation, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	114.22 \$	57.11 \$	2	Directeur, Radiodiffusion; Analyste, Radiodiffusion	East Coast Music Awards
23-05-2024 au 25-05-2024	Centre Gallagher, Yorkton, Saskatchewan	430.50 \$	430.50 \$	1	Conseillère, Manitoba et Saskatchewan	Festival du film de Yorkton
28-05-2024 au 31-05-2024	Centre de radiodiffusion de CBC, Toronto, Ontario	2,195.00 \$	1,097.50 \$	2	Conseillère, Manitoba et Saskatchewan; Conseiller, Ontario	Prix écran canadiens

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-06-08	Centre national des Arts, Ottawa, ON, Canada	250.00 \$	250.00 \$	1	Bibliothécaire et archiviste du Canada	Gala des prix du gouverneur général pour les arts du spectacle tenu le 8 juin 2024
2024-10-01	Galerie d'art du Queensland, Brisbane, Australie	176.40 \$	176.40 \$	1	Bibliothécaire et archiviste du Canada	Gala au Sommet de la fédération internationale des associations et institutions de bibliothèques qui aura lieu le 1er octobre 2024

NOTE 1: Les fonds étaient engagés dans le système financier de BAC avant la date du 4 juin 2024.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Conseil des arts du Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-03-13	Maison de la francophonie, Ottawa, ON	1,500.00 \$	1,500.00 \$	1	Secrétaire générale, Commission canadienne pour l'UNESCO	soutien pour l'Évènement AKHRI – Alphabétisation des mères et filles Gala Bénéfice
2023-04-07	Quartier du marché By, Ottawa, ON	31.64 \$	31.64 \$	1	Agent(e), Coordination internationale et partenariats	Concert de musique Skratz Bastid at BERLIN
2023-05-20	Centre national des arts, Ottawa, ON	91.00 \$	91.00 \$	1	Directeur(trice), Communications	Alexandra Strélski en concert au Centre national des arts
2023-06-02	Centre national des arts, Ottawa, ON	15.00 \$	15.00 \$	1	Agent(e), Coordination internationale et partenariats	Zoon & Status-Non Status - Musique populaire du Centre national des arts
2023-06-10	Cour des arts, Ottawa, ON	25.00 \$	25.00 \$	1	Agent(e) de programme associé(e)	Pique Edition été 2023 - Droit d'entrée à l'événement qui comprend des installations artistiques, des expositions et des concerts.
2023-07-07	Parc des plaines Lebreton, Ottawa, ON	151.20 \$	151.20 \$	1	Agent(e) de programme	Passé "Pick-3" pour le RBC Bluesfest 2023
2023-09-23	Centre national des arts, Ottawa, ON	20.00 \$	20.00 \$	1	Gestionnaire de programme	NLN (Live in Concert)
2023-10-03	Centre Bronson, Ottawa, ON	49.00 \$	49.00 \$	1	Agent(e), Coordination internationale et partenariats	Concert The Pharcyde présenté par F7 Entertainment

NOM DE L'ORGANISATION: Conseil des arts du Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-11-21	History Toronto, Toronto, ON	91.00 \$	91.00 \$	1	Agent(e) de programme	alt-J: 10th Anniversary of An Awesome Wave
2023-12-07	Roy Thomson Hall, Toronto, ON	175.00 \$	175.00 \$	1	Agent(e) de programme	Concert Home Alone du Toronto Symphony Orchestra
2024-03-27	Centre national des arts, Ottawa, ON	45.00 \$	45.00 \$	1	Gestionnaire de programme	Concert Elisapie Isaac au Centre national des arts
2024-04-27	The Opera House, Toronto, ON	51.00 \$	51.00 \$	1	Agent(e) de programme	Concert d'Ibrahim Maalouf présenté par MRG Live
2024-04-27	Salle de spectacle L'Anglicane, Lévis, QC	180.00 \$	180.00 \$	1	Directeur(trice), Promotion des arts	Concert Chen ² Duo, Ça vient du coeur
2024-06-27	Centre national des arts, Ottawa, ON	120.00 \$	120.00 \$	1	Gestionnaire de programme	Jurassic Park en Concert au Centre national des arts

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Musée canadien pour les droits de la personne

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-04-27	Winnipeg	600.00 \$	300.00 \$	2	Secrétaire de la Société; Directrice, Croissance organisationnelle et services juridiques	Gala d'hommage au Musée de Manitoba 2023
2023-09-19	Toronto	103.80 \$	51.90 \$	2	Conservateurs/rices	Gala du Prix Polaris
2023-11-04	Winnipeg	259.42 \$	259.42 \$	1	Vice-présidente, Relations externes et mobilisation communautaire	Rainbow Resource Centre RBC - Gala Studio 73
2024-03-09	Winnipeg	200.00 \$	100.00 \$	2	Directrice général	Dîner de gala de la Journée internationale de la femme 2024

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Musée canadien de l'Histoire (CMH)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
17 avril 2023	Toronto, Ontario	2,500.00 \$	1,250.00 \$	2	Vice-présidente, Affaires publiques et Développement des Affaires ; Membre du Conseil d'administration (CA) du Musée canadien de l'histoire	Niveau Benefactor pour le Toronto Mayor's Arts Lunch à l'Arcadian Court. Les billets ont été achetés par le Musée canadien de l'histoire.
5 octobre 2023	Québec, Québec	105.00 \$	105.00 \$	1	Conseillère, Ventes et Produits	Soirée Gala - Société des musées du Québec; Le billet a été acheté par le Musée canadien de l'histoire.
8 juin 2023	Montréal, Québec	700.00 \$	700.00 \$	1	Délégués commerciales, Locations de salles	Évènement client organisé par Tourisme Outaouais. Évènement client au Cirque du Soleil; Le billet a été acheté par le Musée canadien de l'histoire.
29 mai 2024	Toronto, Ontario	800.00 \$	800.00 \$	1	Délégués commerciales, Locations de salles	Évènement client organisé par Tourisme Outaouais. Évènement client au Cirque du Soleil; Le billet a été acheté par le Musée canadien de l'histoire.
15 avril 2023	Gatineau, Québec	320.00 \$	110.00 \$	2	PDG, MCH et invité	Bal de l'armée 2023; billets achetés par le Musée canadien de l'histoire.

NOM DE L'ORGANISATION: Musée canadien de l'Histoire (CMH)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
27 mai 2023	Ottawa, Ontario	500.00 \$	250.00 \$	2	PDG, MCH et Dirigeante principale, stratégie	Prix du Gouverneur général pour les arts du spectacle; billet acheté par le Musée canadien de l'histoire.
2 novembre 2023	River Landing, Saskatoon	600.00 \$	600.00 \$	1	PDG, MCH	Gala Modern 2023; billet acheté par le Musée canadien de l'histoire.
14 mai 2024	New York, New York	2,500.00 \$	2,500.00 \$	1	PDG, MCH	Gala pour le Centre pour les relations canadiens-américains; billets achetés par le Musée canadien de l'histoire.
8 juin 2024	Ottawa, Ontario	500.00 \$	250.00 \$	2	PDG, MCH et présidente de la CA	Prix du Gouverneur général pour les arts du spectacle 2024; billets achetés par le Musée canadien de l'histoire.
27 mars 2023	Toronto, Ontario	500.00 \$	500.00 \$	1	Directeur Général & VP, MCG	Série inaugurale de conférences commémoratives Bill Graham pour le Conseil international du Canada ; achetée par le Musée canadien de la guerre
5 novembre 2023	Ottawa, Ontario	8,000.00 \$	1,000.00 \$	8	8 invités de les Amis du Musée canadien de la guerre, Musée du Manitoba, Société géographique royale du Canada, Conseil d'administration du Musée canadien de l'histoire, l'Ambassade des États-Unis	Dîner Vimy; billets achetés par le Musée canadien de l'histoire.
13 avril 2024	Gatineau, Québec	340.00 \$	120.00 \$	2	PDG, CMH et invité	Bal de l'armée 2024; billets achetés par le Musée canadien de l'histoire.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Musée canadien de l'immigration du Quai 21

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
08-06-2023	Halifax, Nouvelle-Écosse	387.00 \$	64.50 \$	6	Vice-présidente, Génération des revenus; Gestionnaire, location de salles; Gestionnaire adjointe de la location de salles; Coordonnatrice, location de salles; Coordonnatrice, location de salles; Chef de la direction.	Gala annuel de remise des prix, MPI Atlantic Chapter

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Musée canadien de la nature

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-10-01	Winnipeg	350.00 \$	350.00 \$	1	Chef de l'avancement	Gala de préservation du Musée royal de l'aviation de l'Ouest du Canada
2024-05-01	Ottawa	1,000.00 \$	500.00 \$	2	Chef de l'avancement et agent d'avancement	Gala Garde-rivière des Outaouais
2024-01-18	Centre Shaw, 55 Colonel By, Ottawa, On	593.25 \$	197.75 \$	3	Représentant des ventes x2, Chef des ventes	Vente aux enchères et dîner caritatif international de Meeting Planners



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Prime Minister of Canada
Réponse du premier ministre du Canada



Terry Duguid, M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

The Privy Council Office searched the financial system and has not identified any expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023.



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Prime Minister of Canada / Réponse du premier ministre du Canada

Terry Duguid, député

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Le Bureau du Conseil privé a effectué des recherches dans le système financier ministériel et n'a trouvé aucune dépense pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023.



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

James Maloney



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Public Prosecution Service of Canada

The Public Prosecution Service of Canada has nothing to report with regard to this question.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-
Brock)

DATE
Le 4 juin 2024

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

James Maloney

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Service des poursuites pénales du Canada

Le service des poursuites pénales du Canada n'a rien à rapporter en ce qui concerne cette question.



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency
Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

Signed by the Honourable Dan Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Insofar as Prairies Economic Development Canada (PrairiesCan) is concerned, the response is attached.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Prairies Economic Development Canada (PrairiesCan)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
03/03/2023	Winnipeg, Manitoba	\$250.00	\$250.00	1	Senior Business Officer	Gala - Canadian Manufacturers and Exporters
23/03/2023	Winnipeg, Manitoba	\$360.00	\$180.00	2	Senior Business Officer and Manager Service Delivery Partners and Community Programs	Manitoba Prospectors & Developers Association - Reconciliation Gala
17/05/2023	Regina, Saskatchewan	\$290.00	\$145.00	2	Assistant Deputy Minister and Director Community Economic Development and External Relations	Gala - Women Entrepreneurs of Saskatchewan
21/09/2023	St. Paul, Alberta	\$130.00	\$65.00	2	Assistant Deputy Minister and Director General Business Innovation and Community Development - North	2023 Alberta Community Futures Symposium Gala



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency
Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

Signé par l'honorable Dan Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne Développement économique Canada pour les Prairies (PrairiesCan), la réponse est ci-jointe.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION : Développement économique Canada pour les Prairies (PrairiesCan)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-03-03	Winnipeg, Manitoba	250.00 \$	250.00 \$	1	Agent principal de développement économique	Gala - Manufacturiers et Exportateurs du Canada
2023-03-23	Winnipeg, Manitoba	360.00 \$	180.00 \$	2	Agent principal de développement économique et gestionnaire, Programme des partenaires dans la prestation de services et initiatives communautaires	Manitoba Prospectors & Developers Association - Gala de réconciliation
2023-05-17	Régina, Saskatchewan	290.00 \$	145.00 \$	2	Sous-ministre adjoint et directeur, Développement économique communautaire et Relations extérieures	Gala - Femmes entrepreneurs de la Saskatchewan
2023-09-21	St. Paul, Alberta	130.00 \$	65.00 \$	2	Sous-ministre adjoint et directeur général, Innovation commerciale et développement communautaire - Nord	Gala du Symposium 2023 des Sociétés d'aide au développement des collectivités de l'Alberta



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs
Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des Affaires intergouvernementales

Jennifer O'Connell, M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Public Safety Canada (PS)

From January 1, 2023 to June 4, 2024, PS did not have any expenditures on gala, concert or sporting event tickets.

Canada Border Services Agency (CBSA)

The requested information is provided in Annex 1.

Canadian Security Intelligence Service (CSIS)

Given its mandate and specific operational requirements, and in order to protect the safety and security of Canadians, CSIS does not generally disclose details related to expenditures beyond those publicly reported in the Estimates, Public Accounts, and the Budget.

Correctional Service Canada (CSC)

CSC undertook a preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The level of detail of the information requested is not readily available and not presented in a comprehensive manner. CSC concluded that producing and validating a response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Parole Board of Canada (PBC)

From January 1, 2023 to June 4, 2024, the PBC did not have any expenditures on gala, concert or sporting event tickets.

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

From January 1, 2023 to June 4, 2024, the RCMP undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The level of detail of the information requested is not systematically tracked in a centralized database. The RCMP is a decentralized organization comprised of over 700 detachments in 150 communities across the country. The RCMP concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and this could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Border Services Agency (CBSA)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-11-04	The Terrace Banquet Centre, 1680 Creditstone Road, Concord, Ontario	\$1,500.00	\$150.00	10	Strategic Advisor, Manager, Supervisors, Assistant Director, Border Services Officers, Senior Trade Officer, Executive Director	The Association of Black Law Enforcers 31st Annual Scholarship and Awards Gala



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental
Affairs
Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des
Affaires intergouvernementales

Jennifer O'Connell, députée

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Sécurité publique Canada (SP)

Du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024, SP n'a pas eu de dépenses pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs.

Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

L'information demandée est fournie à l'annexe 1.

Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS)

Compte tenu de son mandat et de ses exigences opérationnelles précises et pour protéger la sécurité des canadiens, le SCRS ne divulgue généralement pas de détails sur ses dépenses à l'exception des informations qui figurent dans les Budgets des dépenses, les Comptes publics et le Budget.

Service correctionnel du Canada (SCC)

Le SCC a effectué une recherche préliminaire afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Le niveau de détail des informations demandées n'est pas facilement disponible et n'est pas présenté de manière exhaustive. Le SCC a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et cela pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC)

Du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024, la CLCC n'a pas eu de dépenses pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs.

Gendarmerie royale du Canada (GRC)

Du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024, La GRC a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés à ce niveau de détail dans une base de données centralisée. La GRC est une organisation décentralisée qui comprend 700 détachements dans 150 communautés à travers le pays. La GRC a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et cela pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-11-04	The Terrace Banquet Centre, 1680 Rue Creditstone, Concord, Ontario	1 500,00 \$	150,00 \$	10	Conseiller stratégique, gestionnaire, superviseurs, directeur adjoint, agents des services frontaliers, agent commercial principal, directeur général	Le 31 ^e gala annuel de bourses et de récompenses de l'Association of Black Law Enforcers



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Public Services and Procurement / Réponse du ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Charles Sousa

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Public Services and Procurement Canada (PSPC)

PSPC has not incurred any expenditures on gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.

Canada Lands Company (CLC)

Please see Annex 1 regarding CLC expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023.

Canada Post Corporation (CPC)

Please see Annex 2 regarding CPC expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023.

Defence Construction Canada (DCC)

DCC has not incurred any expenditures on gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.

National Capital Commission (NCC)

Please see Annex 3 regarding NCC expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023.

Shared Services Canada (SSC)

SSC has not incurred any expenditures on gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Lands Company Limited (CLC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-02-16	Banff, AB	\$450.00	\$450.00	1	Senior Director	Awards Gala 2022 CHBA Home Building
2023-02-16	Banff, AB	\$450.00	\$450.00	1	Director	Awards Gala 2022 CHBA Home Building
2023-03-16	Calgary, AB	\$170.00	\$85.00	2	Senior Director, Director	BILDCR Lunch with City Mayor
2023-03-18	Edmonton, AB	\$2,500.00	\$250.00	10	Marketing Manager, Senior Director Real Estate and Receptionist. Representatives from Select Engineering	2023 CHBA Awards of Excellence Gala
2023-04-22	Calgary, AB	\$367.50	\$367.50	1	Senior Director	2022 BILDCR Awards Gala
2023-04-22	Calgary, AB	\$3,500.00	\$350.00	10	CLC Staff, Lawyer, Marketing Consultant, other representatives VP, Real Estate and Acquisitions, NCR; Director, Communications; Senior Director, Real Estate, NCR; Director Real Estate, NCR; Two Projects Coordinators, NCR; Development Manager, NCR; Administrative Assistant, NCR.	2022 BILDCR Awards Gala
2023-06-13	Shaw Centre, 55 Coloner By Drive, Ottawa, ON	\$875.00	\$109.38	8	VP, Sr. Director, Director, Development Manager, Project coordinator	The Gradnd SAMs GOHBA Awards Table
2023-09-13	1601 Lake Shore Boulevard West, Toronto, ON	\$300.00	\$50.00	6	VP, Sr. Director, Director, Development Manager, Project coordinator	2023 Toronto Urban Design Awards

NAME OF ORGANIZATION: Canada Lands Company Limited (CLC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-09-14	Banff, AB	\$1,700.00	\$850.00	2	Marketing Manager, Senior Director Real Estate	2023 BILD Awards Gala
2023-09-16	Banff, AB	\$850.00	\$850.00	1	Senior Development Manager	2023 BILD Alberta Awards Gala
2023-09-16	Banff, AB	\$1,150.00	\$1,150.00	1	Director	2023 BILD Alberta Awards Gala
2024-03-06	Calgary, AB	\$210.00	\$105.00	2	Senior Director, Director	BILDRCR Lunch with City Mayor
2024-03-16	Edmonton, AB	\$3,135.00	\$313.50	10	Marketing Manager, Director - Real Estate, Senior Director Real Estate, Project Coordinator, Development Manager, Regional Accountant and 2 Receptionists. 2 Representatives from B & A Studios	CHBA Award of Excellence Gala
2024-04-20	Calgary, AB	\$3,500.00	\$350.00	10	VP, Senior Director, Director, Senior Development Manager, Project Coordinator, Project Coordinator, Marketing Consultant, Lawyer, Lawyer Associate, Development Consultant	2023 BILDRCR Awards Gala
2024-05-11	Edmonton, AB	\$1,500.00	\$150.00	10	Marketing Manager, Director - Real Estate, Senior Director Real Estate, Project Coordinator, Development Manager, Regional Accountant and Receptionist. Former Senior Director, CLC, Former CLC Employee and a Representative from Arcadis IBI Group	Edmonton Military Family Resource Centre Yellow Ribbon Gala Event

NAME OF ORGANIZATION: Canada Lands Company Limited (CLC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2024-05-17	Vancouver, BC	\$459.00	\$459.00	1	Regional Director, Real Estate	National Urban Design Awards - President's Dinner Representing CLC at awards to receive award for Downsview Lands

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Post Corporation (CPC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-09-13	Klienberg, ON	*	*	1	Account Representative	SVP Sports - Tournament of Hope in Support of SickKids
2023-12-06	Toronto, ON	*	*	1	Postal Inspector	International Association of Financial Crimes Investigators (IAFCI) Central Canada Chapter Awards Ceremony
2024-04-16	Ottawa, ON	*	*	1	Manager Government and Community Affairs	Canadian Chamber of Commerce - Hill Day 2024
2024/06/04 & 2024/06/05	Toronto, ON	*	*	1	President & CEO	Institute of Corporate Directors (ICD) Conference & Awards Gala

*The requested information is financial in nature and has always been treated as confidential.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: National Capital Commission (NCC)

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-05-31	501 Sir-George-Étienne-Cartier, Ottawa, ON	\$750.00	\$375.00	2	Chief Executive Officer & Incoming Chairperson of the Board of Directors	Ottawa Riverkeeper Gala 2023
2023-09-14	501 Sir-George-Étienne-Cartier, Ottawa, ON	\$104.24	\$104.24	1	Chief Executive Officer	ONEC Milestone Year Gala
2024-05-07	1 Rideau, Ottawa, ON	\$195.00	\$195.00	1	Chief Executive Officer	The Politics and the Pen Gala 2024
2024-05-29	501 Sir-George-Étienne-Cartier, Ottawa, ON	\$375.00	\$375.00	1	Chief Executive Officer	Ottawa Riverkeeper Gala 2024



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Public Services and Procurement / Réponse du ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Charles Sousa

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC)

SPAC n'a engagé aucune dépense en billets de gala, de concert ou d'événement sportif depuis le 1er janvier 2023.

Société immobilière du Canada (SIC)

Veillez consulter l'annexe 1 concernant les dépenses de la SIC pour des billets de gala, de concert ou d'événement sportif, depuis le 1er janvier 2023.

Société canadienne des postes (SCP)

Veillez consulter l'annexe 1 concernant les dépenses de la SPC pour des billets de gala, de concert ou d'événement sportif, depuis le 1er janvier 2023.

Construction de Défense Canada (CDC)

CDC n'a engagé aucune dépense en billets de gala, de concert ou d'événement sportif depuis le 1er janvier 2023.

Commission de la capitale nationale (CCN)

Veillez consulter l'annexe 1 concernant les dépenses de la CCN pour des billets de gala, de concert ou d'événement sportif, depuis le 1er janvier 2023.

Services partagés Canada (SPC)

SPC n'a engagé aucune dépense en billets de gala, de concert ou d'événement sportif depuis le 1er janvier 2023.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Société immobilière du Canada limitée (SIC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-02-16	Banff, AB	450,00 \$	450,00 \$	1	Directeur principal	Gala de prix CHBA 2022
2023-02-16	Banff, AB	450,00 \$	450,00 \$	1	Directeur	Gala de prix CHBA 2022
2023-03-16	Calgary, AB	170,00 \$	85,00 \$	2	Directeur principal, Directeur	Déjeuner BILDCR avec le maire
2023-03-18	Edmonton, AB	2 500,00 \$	250,00 \$	10	Gestionnaire, marketing; Directeur principal, immobilier; Réceptionniste; Représentants de firmes d'ingénierie	Gala de prix d'excellence de la CHBA 2023
2023-04-22	Calgary, AB	367,50 \$	367,50 \$	1	Directeur principal	Gala BILDCR 2022
2023-04-22	Calgary, AB	3 500,00 \$	350,00 \$	10	Divers employés, Avocat, Consultant en marketing, Autres représentants	Gala BILDCR 2022
2023-06-13	Centre Shaw, 55 Promenade Colonel By, Ottawa, ON	875,00 \$	109,38 \$	8	V-p, immobilier et acquisitions; Directeur, communications; Directeur principal, immobilier; Directeur, immobilier; Deux coordinateurs de projets; Gestionnaire de développement; Adjoint administratif	Prix Grand SAM GOHBA
2023-09-13	1601, boul. Lakeshore Ouest, Toronto, ON	300,00 \$	50,00 \$	6	V-p; Directeur principal; Directeur, Gestionnaire marketing; Coordonateur de projet	Prix du Toronto Urban Design 2023

NOM DE L'ORGANISATION: Société immobilière du Canada limitée (SIC)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-09-14	Banff, AB	1 700,00 \$	850,00 \$	2	Gestionnaire marketing; Directeur principal, immobilier	Gala BILD 2023
2023-09-16	Banff, AB	850,00 \$	850,00 \$	1	Gestionnaire de développement principal	Gala BILD 2023
2023-09-16	Banff, AB	1 150,00 \$	1 150,00 \$	1	Directeur	Gala BILD 2023
2024-03-06	Calgary, AB	210,00 \$	105,00 \$	2	Directeur principal; Directeur	Déjeuner BILDRCR avec le maire
2024-03-16	Edmonton, AB	3 135,00 \$	313,50 \$	10	Gestionnaire marketing; Directeur - immobilier; Directeur principal, immobilier; Coordinateur de projet; Gestionnaire de développement; Comptable régionale; 2 Réceptionnistes; 2 Représentants de B & A Studios	Prix d'excellence, Gala CHBA
2024-04-20	Calgary, AB	3 500,00 \$	350,00 \$	10	V-p; Directeur - immobilier; Directeur principal, immobilier; Coordinateurs de projet; Gestionnaire de développement principale; Consultant de développement; Consultant de marketing; Avocats	Gala BILDRCR 2024
2024-05-11	Edmonton, AB	1 500,00 \$	150,00 \$	10	Gestionnaire marketing; Directeur - immobilier; Directeur principal, immobilier; Coordinateur de projet; Gestionnaire de développement; Comptable régionale; Deux consultants; autres représentants	Gala du Edmonton Military Family Resource Centre Yellow Ribbon
2024-05-17	Vancouver, C.-B.	459,00 \$	459,00 \$	1	Directeur régionale, immobilier	Dîner du président, prix du National Urban

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Société canadienne des postes (SCP)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-09-13	Klienberg, Ont.	*	*	1	Représentant de comptes	SVP Sports - Tournoi de l'espoir au profit de SickKids
2023-12-06	Toronto, Ont.	*	*	1	Inspecteur des postes	Association internationale des enquêteurs en criminalité financière (IAFCI) Cérémonie de remise des prix de la section du Canada central
2024-04-16	Ottawa, Ont.	*	*	1	Gestionnaire des affaires gouvernementales et communautaires	Chambre de commerce du Canada - Journée de la Colline 2024
2024/06/04 & 2024/06/05	Toronto, Ont.	*	*	1	Président et PDG	Congrès & Gala de L'Institut des administrateurs de sociétés

*Les renseignements demandés sont de nature financière et ont toujours été traités comme confidentiels.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Commission de la capitale nationale (CNN)

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-05-31	501 Sir-George-Étienne-Cartier, Ottawa, ON	750,00 \$	375,00 \$	2	Premier dirigeant et Présidente entrante du conseil d'administration	Gala de la Garde-rivière des Outaouais 2023
2023-09-14	501 Sir-George-Étienne-Cartier, Ottawa, ON	104,24 \$	104,24 \$	1	Premier dirigeant	Gala de l'Année Historique de l'ONEC
2024-05-07	1 Rideau, Ottawa, ON	195,00 \$	195,00 \$	1	Premier dirigeant	Le gala de la politique et l'écrit 2024
2024-05-29	501 Sir-George-Étienne-Cartier, Ottawa, ON	375,00 \$	375,00 \$	1	Premier dirigeant	Gala de la Garde-rivière des Outaouais 2024



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes- Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister for Women and Gender Equality and Youth
Réponse de la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et de la Jeunesse

Lisa Hepfner

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

The Department for Women and Gender Equality (WAGE) completed a detailed preliminary search to identify the information required with regard expenditures on gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.

WAGE concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible to conclude in the time allocated and could lead to the disclosure of incomplete and inaccurate information.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-
Brock)

DATE
Le 4 juin 2024

Reply by the Minister for Women and Gender Equality and Youth
Réponse de la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et de la Jeunesse

Lisa Hepfner

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres (FEGC) a complété une recherche préliminaire détaillé pour identifier l'information requis en ce qui concerne les dépenses engagées pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023.

FEGC a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes— Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the President of the Treasury Board
Réponse de la présidente du Conseil du Trésor

Anthony Housefather

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Treasury Board of Canada Secretariat (TBS):

From January 1, 2023 to June 4, 2024, the TBS did not incur any expenditures on gala, concert or sporting event tickets.

Canada School of Public Service (CSPS):

From January 1, 2023 to June 4, 2024, the CSPS did not incur any expenditures on gala, concert or sporting event tickets.

Public Sector Pension Investment Board (PSPIB):

It should be noted that PSPIB is neither a department nor an agency of the Crown and therefore, does not fall within the same guidelines for disclosure. PSPIB is subject to disclosure requirements as set out in the *Public Sector Pension Investment Board Act* and the *Access to Information Act* and reports to the President of the Treasury Board.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—
Brock)

DATE
Le 4 juin 2024

Reply by the President of the Treasury Board
Réponse de la présidente du Conseil du Trésor

Anthony Housefather

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada (SCT) :

Du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024, le SCT n'a engagé aucune dépense en billets de gala, de concert ou d'événement sportif.

École de la fonction publique du Canada (ÉFPC) :

Du 1er janvier 2023 au 4 juin 2024, l'ÉFPC n'a engagé aucune dépense en billets de gala, de concert ou d'événement sportif.

L'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public (OIRPSP) :

Il convient de noter que l'OIRPSP n'est ni un ministère ni un organisme de la Couronne et, par conséquent, ne respecte pas les mêmes lignes directrices en matière de divulgation. L'OIRPSP est assujéti aux exigences de divulgation énoncées dans la *Loi sur l'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public* et la *Loi sur l'accès à l'information* et relève du président du Conseil du Trésor.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Transport
Réponse du ministre des Transports

Signed by the Honourable Pablo Rodriguez

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Transport Canada

Please refer to the attached table.

Canadian Transportation Agency

The Canadian Transportation Agency has not incurred any expenditures on gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.

Atlantic Pilotage Authority

Please refer to the attached table.

Canadian Air Transport Security Authority

Please refer to the attached table.

Federal Bridge Corporation Limited

The Federal Bridge Corporation Limited has not incurred expenditures on gala, concert or sporting tickets for the period in question.

Great Lakes Pilotage Authority

The Great Lakes Pilotage Authority has not had any expenditures on gala, concert or sporting event tickets since January 1, 2023.

Laurentian Pilotage Authority

Please refer to the attached table.

Marine Atlantic Inc.

Marine Atlantic Inc. has not had any expenditures relating to gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023.

Pacific Pilotage Authority

Please referred to the attached table.

VIA Rail Canada

Please refer to the attached table.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Transport Canada

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-11-24	Vancouver, British Columbia	\$56.03	\$56.03	1	Boating Safety Officer	2023 Sport Fishing Institute Policy Conference and Big Splash Gala & Fundraiser

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Atlantic Pilotage Authority

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-03-08	Port Hawkesbury, Nova Scotia	\$300.00	\$60.00	5	Chief Human Resources Officer HR Generalist 3 Marine Pilots (Cape Breton)	5 tickets for Nova Scotia Community College's 150th Anniversary Gala Dinner were purchased by the Atlantic Pilotage Authority. The CEO's ticket was complimentary as he was a keynote speaker at the event.
2023-09-14	St. John's, Newfoundland	\$1,400.00	\$350.00	4	Chair Chief Executive Officer Chief Operating Officer 1 Marine Pilot (Southeast NL)	The Turning the Tide Marine Industry Awards Gala Dinner tickets were purchased by the Atlantic Pilotage Authority
2024-03-06	Port Hawkesbury, Nova Scotia	\$180.00	\$60.00	3	3 Marine Pilots (Cape Breton)	3 tickets for Nova Scotia Community College's Nautical Institute Gala Dinner were purchased by the Atlantic Pilotage Authority.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Laurentian Pilotage Administration

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2024-04-19	Voltigeurs de Québec Armoury (805 Ave. Wilfrid-Laurier, Québec G1R 2L3, Canada)	\$4,024.12	\$402.41	10	Executive Committee and Management	Bal Annuel des Armateurs du St-Laurent
2024-05-31	Voltigeurs de Québec Armoury (805 Ave. Wilfrid-Laurier, Québec G1R 2L3, Canada)	\$5,500.00	\$500.00	5	CEO and Executive director, Efficiency and Security, Director	Grand Bal Maritime 2024

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Pacific Pilotage Authority

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-09-28	Vancouver, British Columbia	\$2,625.00	\$2,625.00	1 (one table)	Chair of the board, Vice-chair of the board, Chief Operating Officer, Director of Operations, Chief Financial Officer, Chief Technical Officer, Executive Assistant	Chamber of Shipping (BC), 100th anniversary gala dinner

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: VIA Rail Canada

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2024-04-20	Toronto, Ontario	\$452.00	\$113.00	4	- Senior Manager, Customer Experience - Specialist Director, Network Operations - Advisor, Learning & Development, Network Operations - 1 guest	"Spring Gala", hosted by the Toronto Railway Club

NAME OF ORGANIZATION: VIA Rail Canada

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2024-02-02	Montreal, Quebec	\$2,250.00	\$225.00	10	<ul style="list-style-type: none"> - Chief Legal and Risk Office - Chief Communications and Marketing Officer - Chief Human Resources Officer - Vice president New Fleet Programs - Chief Commercial Officer - Chief Capital Programs Officer - Vice-president, corporate projects - Director - Procurement and Inventory Management - Director, Government and Indigenous relations - Senior Advisor, Governmental and Community Relations 	"114th Annual Gala" of the Canadian Railway Club

NAME OF ORGANIZATION: VIA Rail Canada

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2024-05-09	Montreal, Quebec	\$5,000.00	\$500.00	10	<ul style="list-style-type: none"> - Director, Customer Centre and Customer Relations - Chief Communications and Marketing Officer - Chief Human Resources Officer <ul style="list-style-type: none"> - Chief Financial Officer - Chief Commercial Officer - Chief Capital Programs Officer - Vice-president, corporate projects - Director, Customer Experience (Central Canada) - Director, Government and Indigenous relations - Senior Advisor, Governmental and Community Relations 	Canadian Chamber of Commerce reception and dinner event to celebrate George Cope, 2024 Business Leader Lifetime Achievement Award and Tracy Robinson, Canadian Business Leader of the Year Award.

NAME OF ORGANIZATION: VIA Rail Canada

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2023-12-01	Toronto, Ontario	\$4,000.00	\$200.00	20	<ul style="list-style-type: none"> - Chief Service Delivery Officer - Chief Human Resources Officer - Chief Communications & Marketing Officer <ul style="list-style-type: none"> - Chief Commercial Officer - Chief Legal and Risk Office - Vice-President, Railway Operations <ul style="list-style-type: none"> - Manager, Customer Experience - Regional Administrative Assistant, Customer Experience - Manager, Customer Experience - Manager, Customer Experience - Senior Manager, Equipment Maintenance <ul style="list-style-type: none"> - Manager, Train Yard - Specialist Director, Network Operations <ul style="list-style-type: none"> - Manager, Transportation <ul style="list-style-type: none"> - Instructor, TCRC - Locomotive Engineer - Senior Human Resources Business Partner <ul style="list-style-type: none"> - 2 guests 	88th Annual Dinner of the Toronto Railway Club



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Transport / Réponse du ministre des Transports

Signé par l'honorable Pablo Rodriguez

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Transports Canada

Veillez consulter le tableau ci-joint.

Office des transports du Canada

L'Office des transports du Canada n'a engagé aucune dépense pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs depuis le 1er janvier 2023.

Administration de pilotage de l'Atlantique

Veillez consulter le tableau ci-joint.

Administration canadienne de la sûreté du transport aérien

Veillez consulter le tableau ci-joint.

Société des ponts fédéraux Limitée

La Société des ponts fédéraux Limitée n'a engagé aucune dépense pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs pour la période en question.

Administration de pilotage des Grands Lacs

L'Administration de pilotage des Grands Lacs n'a pas eu de dépenses pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs depuis le 1er janvier 2023.

Administration de pilotage des Laurentides

Veillez consulter le tableau ci-joint.

Marine Atlantique S.C.C.

Marine Atlantique S.C.C. n'a engagé aucune dépense liée à l'achat de billets pour des galas, concerts ou événements sportifs depuis le 1er janvier 2023.

Administration de pilotage du Pacifique

Veillez consulter le tableau ci-joint.

VIA Rail Canada

Veillez consulter le tableau ci-joint.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Transports Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-11-24	Vancouver, Colombie-Britannique	56,03\$	56,03\$	1	Agent de la sécurité nautique	2023 Sport Fishing Institute Policy Conference and Big Splash Gala & Fundraiser

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Administration de pilotage de l'Atlantique

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-03-08	Port Hawkesbury, Nouvelle-Écosse	300,00 \$	60,00 \$	5	Directeur des ressources humaines Généraliste RH 3 pilotes maritimes (Cap Breton)	5 billets pour le dîner de gala du 150e anniversaire du Novia Scotia Community College ont été achetés par l'Administration de pilotage de l'Atlantique. Le billet du PDG était gratuit, car il était conféréncier principal lors de l'événement.
2023-09-14	St. John's, Terre-Neuve	1 400,00 \$	350,00 \$	4	Président du Conseil Chef de la direction Président directeur général 1 pilote maritime (sud-est de T.-N.-L.)	Les billets pour le dîner de gala Turning the Tide Marine Industry Awards ont été achetés par l'Administration de pilotage de l'Atlantique
2024-03-06	Port Hawkesbury, Nouvelle-Écosse	180,00 \$	60,00 \$	3	3 pilotes maritimes (Cap Breton)	3 billets pour le dîner de gala du 150e anniversaire du Novia Scotia Community College ont été achetés par l'Administration de pilotage de l'Atlantique.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Administration de pilotage des Laurentides

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-04-19	Manège Militaire Voltigeurs de Québec (805 Avenue Wilfrid-Laurier, Québec	4 024,12 \$	402,41\$	10	Comité exécutif et la direction élargie	Bal Annuel des Armateurs du St-Laurent
2024-05-31	Manège Militaire Voltigeurs de Québec (805 Avenue Wilfrid-Laurier, Québec	5 500,00 \$	500,00 \$	5	Premier dirigeant, Directrice exécutive, Sécurité et efficacité, Directeur.	Grand Bal Maritime 2024

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Administration de pilotage du Pacifique

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-09-28	Vancouver, Colombie-Britannique	2 625,00 \$	2 625,00 \$	1 (une table)	Présidente du conseil, vice-présidente du conseil, dirigeant principal de opérations, dirigeant principal technique, directeur des opérations, dirigeant principal des finances, adjointe de direction	Chambre de la marine marchande (C-B), souper du centième anniversaire

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: VIA Rail Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-04-20	Toronto, Ontario	452,00 \$	113,00 \$	4	- Chef principal, Expérience client - Directeur spécialiste, pratiques opérationnelles et formation, Transport - Conseillère en Formation et Développement, Transport - 1 invité	"Spring Gala", organisé par le Toronto Railway Club

NOM DE L'ORGANISATION: VIA Rail Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-02-02	Montréal, Quebec	2 250,00 \$	225,00 \$	10	<ul style="list-style-type: none"> - Cheffe de la direction, affaires juridiques et gestion des risques - Cheffe de la direction, marketing et communications <ul style="list-style-type: none"> - Chef de la direction RH - Vice President Programmes de la Nouvelle Flotte <ul style="list-style-type: none"> - Chef, Affaires commerciales - Chef de la direction, programmes d'investissements majeurs - Vice-président projets corporatifs - Directrice - Approvisionnement et Gestion des inventaires - Directeur, relations gouvernementales et autochtones <ul style="list-style-type: none"> - Conseillère principale, relations gouvernementales 	114e banquet annuel du Club du rail canadien

NOM DE L'ORGANISATION: VIA Rail Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024-05-09	Montréal, Quebec	5 000,00 \$	500,00 \$	10	<ul style="list-style-type: none"> - Directrice, service à la clientèle - Cheffe de la direction, marketing et communications <ul style="list-style-type: none"> - Chef de la direction RH - Chef de la direction financière - Chef, Affaires commerciales - Chef de la direction, programmes d'investissements majeurs - Vice-président projets corporatifs - Directeur, région centrale du Canada - Directeur, relations gouvernementales et autochtones - Conseillère principale, relations gouvernementales 	<p>Réception et soirée de la Chambre de commerce du Canada pour célébrer George Cope, lauréat du Prix d'excellence pour l'ensemble des réalisations d'un chef d'entreprise 2024, et Tracy Robinson, lauréate du Prix du chef d'entreprise canadien de l'année.</p>

NOM DE L'ORGANISATION: VIA Rail Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2023-12-01	Toronto, Ontario	4 000,00 \$	200,00 \$	20	<ul style="list-style-type: none"> - Cheffe de la direction, Communications et marketing - Chef de la direction, Ressources humaines - Cheffe de la direction, Communications et marketing - Chef de la direction, Affaires commerciales - Cheffe de la direction, Affaires juridiques et Gestion des risques - Vice-Président, Sécurité et Exploitation Ferroviaire <ul style="list-style-type: none"> - Chef, Expérience client - Adjointe Administrative Régionale, Expérience client <ul style="list-style-type: none"> - Chef, Expérience client - Chef, Expérience client - Chef, Expérience client - Chef principal, Maintenance du matériel roulant <ul style="list-style-type: none"> - Chef, Gare de triage - Directeur Spécialiste, Pratiques opérationnelles et formation, Transport <ul style="list-style-type: none"> - Chef, Transport - Instructeur, TCRC - Ingénieur de locomotive - Partenaire D'Affaires Principale, Ressources Humaine <ul style="list-style-type: none"> - 2 invités 	88ème souper annuel du Toronto Railway Club



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-2764

BY / DE
Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-
Brock)

DATE
June 4, 2024

Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental
Affairs
Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des
Affaires intergouvernementales

Jennifer O'Connell

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Since January 1, 2023, the Canadian Intergovernmental Conference Secretariat has not incurred any expenditures on gala, concert or sporting event tickets.



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs / Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des Affaires intergouvernementales

Jennifer O'Connell

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1^{er} janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Depuis le 1^{er} janvier 2023, le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes n'a encouru aucune dépense pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs.



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------

Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada
Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada

Sherry Romanado, M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE



SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Since January 1, 2023, the Public Service Commission of Canada and the Transportation Safety Board of Canada have not incurred any expenditures on gala, concert or sporting event tickets.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada
Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada

Sherry Romanado, députée

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Depuis le 1^{er} janvier 2023, la Commission de la fonction publique du Canada et le Bureau de la sécurité des transports du Canada n'ont encouru aucune dépense pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE Mr. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE June 4, 2024
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------

Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence
Réponse de la ministre des Anciens Combattants et ministre associée de la Défense nationale

Signed by the Honourable Ginette Petitpas Taylor



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Veterans Affairs Canada

See attached template.

Veterans Review and Appeal Board

From January 1, 2023, to June 4, 2024, the Veterans Review and Appeal Board had no expenditures on gala, concert or sporting event tickets.

Q-2764

Q-2764² — June 4, 2024 — Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — With regard to government expenditures on gala, concert or sporting event tickets, since January 1, 2023: what was the (i) date, (ii) location, (iii) total cost, (iv) cost per ticket, (v) number of tickets, (vi) title of the persons using the tickets, (vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity?

NAME OF ORGANIZATION: Veterans Affairs Canada

what was the						
(i) date	(ii) location	(iii) total cost	(iv) cost per ticket	(v) number of tickets	(vi) title of the persons using the tickets	(vii) name or title of the event for which tickets were purchased by, or billed to, any department, agency, Crown corporation, or other government entity
2024/05/23	RBC Convention Centre - Winnipeg MB	\$1400/table of 10	\$ 140.00	1	Area Director, Veterans Affairs Canada	Southern Chiefs' Organization 25th Anniversary Gala
				1	Veteran Service Team Manager, Veterans Affairs Canada	
				1	Veteran Service Team Manager, Veterans Affairs Canada	
				1	Veteran Service Team Manager, Veterans Affairs Canada	
				1	Case Manager, Veterans Affairs Canada	
				1	Administrative Service Agent, Veterans Affairs Canada	
				1	Veterans Service Agent, Veterans Affairs Canada	
				1	Veterans Service Agent, Veterans Affairs Canada	
				1	Senior Operations Advisor, Veterans Affairs Canada	
				1	Veteran unaffiliated with Veterans Affairs Canada	



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2764	BY / DE M. Schmale (Haliburton-Kawartha Lakes-Brock)	DATE Le 4 juin 2024
------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------

Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence / Réponse de la ministre des Anciens Combattants et ministre associée de la Défense nationale

Signé par l'honorable Ginette Petitpas Taylor

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION / TRADUCTION

Anciens Combattants Canada

Voir le tableau ci-joint.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

Entre le 1^{er} janvier 2023 et le 4 juin 2024, le Tribunal des anciens combattants (révision et appel) n'a engagé aucune dépense pour des billets de galas, de concerts ou d'événements sportifs.

Q-2764

Q-2764² — 4 juin 2024 — M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — En ce qui concerne les dépenses engagées par le gouvernement pour des billets aux galas, concerts ou événements sportifs, depuis le 1er janvier 2023 : quels étaient (i) la date, (ii) le lieu, (iii) le coût total, (iv) le coût par billet, (v) le nombre de billets, (vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets, (vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale?

NOM DE L'ORGANISATION: Anciens Combattants Canada

quels étaient						
(i) la date	(ii) le lieu	(iii) le coût total	(iv) le coût par billet	(v) le nombre de billets	(vi) le titre des personnes ayant utilisé les billets	(vii) le nom ou le titre de l'événement pour lequel des billets ont été achetés ou facturés par un ministère, une agence, une société d'État ou une autre entité gouvernementale
2024/05/23	Centre des congrès RBC - Winnipeg (Man.)	1400\$/table de 10	140.00 \$	1	Directeur régional, Anciens Combattants Canada	Gala du 25 ^e anniversaire de l'Organisation des chefs du Sud
				1	Gestionnaire d'équipe des services aux vétérans, Anciens Combattants Canada	
				1	Gestionnaire d'équipe des services aux vétérans, Anciens Combattants Canada	
				1	Gestionnaire d'équipe des services aux vétérans, Anciens Combattants Canada	
				1	Gestionnaire de cas, Anciens Combattants Canada	
				1	Agent des services administratifs, Anciens Combattants Canada	
				1	Agent des services aux vétérans, Anciens Combattants Canada	
				1	Agent des services aux vétérans, Anciens Combattants Canada	
				1	Conseiller principal aux opérations, Anciens Combattants Canada	
				1	Vétéran non affilié à Anciens Combattants Canada	